

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Jueves, 18 de Junio de 1964

**LAVADORA BENDIX**  
Única totalmente automática

Distribuidor exclusivo:  
**Establecimientos Butano**  
Plaza del Callao, 22 - Gral. Mola, 22  
Teléfono 2172 - EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 | AÑO LXXXVI | DEPOSITO LEGAL - C 7-195 | NUMERO 29.209 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 | TELEFONOS: 4089 y 1388 | TELEFONOS: 1427 y 1227

## Dos sacerdotes gallegos, nombrados Obispos Auxiliares de MADRID:

**DON MAXIMINO ROMERO LEMA y DON JOSE GUERRA CAMPOS**

El ilustre canónigo compostelano será Consiliario Nacional de Acción Católica y Secretario del Episcopado español

CIUDAD DEL VATICANO, 17.— Su Santidad el Papa Pablo VI ha nombrado dos nuevos obispos auxiliares de Madrid. Se trata de monseñor Maximino Romero Lema, nombrado simultáneamente Obispo titular de Horta, y monseñor José Guerra Campos, nombrado Obispo titular de Mutia. (Efe).

EL CARDENAL ARZOBISPO COMUNICA LA NOTICIA AL CABILDO

A las dos de la tarde de ayer, hora en que oficialmente terminaba el "secreto" Su Eminencia

Reverendísima el Cardenal Arzobispo, doctor Quiroga Palacios, convocó en su Palacio Arzobispal a los miembros del Excmo. Cabildo catedralicio.

Reunidos en torno a él en el

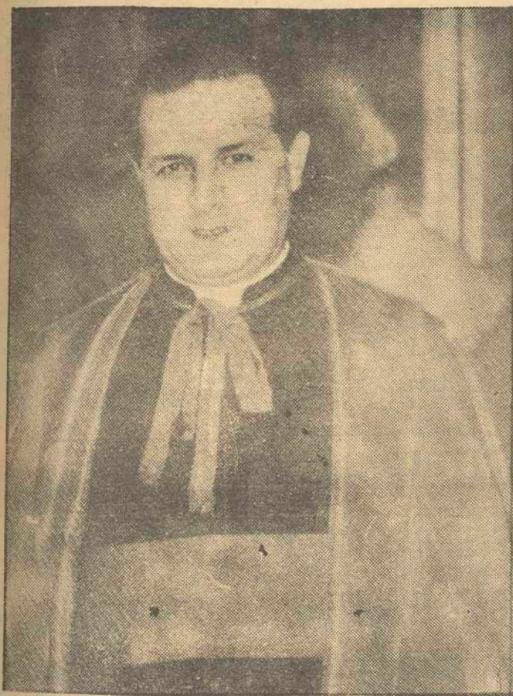
Salón de Retratos, el Sr. Cardenal con la alegría reflejada en sus palabras y en su semblante por tan grata nueva, comunicó al deán y a los canónigos la noticia de que Su Santidad el Papa Pablo VI había nombrado Obispos Auxiliares de Madrid, al M.I. señor Doctor don José Guerra Campos y a Monseñor Maximino Eugenio Romero Lema.

Todos los presentes recibieron con gran complacencia y agrado la noticia de ambos nombramientos, significando un motivo de especial alegría para los componentes del Cabildo de la Catedral compostelana el hecho de que uno de los designados fuese el doctor Guerra Campos, que pertenece al mismo desde el año 1951. El obispo electo Dr. Guerra Campos no se hallaba en aquellos momentos con los capitulares. Tampoco se hallaba el Dr. Romero Lema, que se encuentra en Madrid.

(Pasa a segunda página)



D. JOSE GUERRA CAMPOS



D. MAXIMINO ROMERO LEMA

## El Almirante Mac Donald, en Santiago

AYER REALIZO UNA VISITA A LA ESCUELA NAVAL DE MARIN

A las diez de la mañana de hoy emprenderá el regreso a Madrid



El Almirante Mac Donald, con su esposa y séquito, haciendo su entrada en el Hostal de los Reyes Católicos. (Foto Novca)

A las diez y media de la mañana de ayer, tomó tierra en el aeropuerto central de Galicia, un avión de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, que procedía de la base conjunta de Torrejón de Ardoz y en el que viajaba acompañado de su séquito, el almirante David L. Mac Donald, Jefe de Operaciones de la Armada norteamericana. El ilustre marino fue saludado por el Alcalde de la Ciudad de Santiago. (Para 2.ª segunda página)

### INMINENTE REANUDACION DE LOS SONDEOS, EN VALDEAJOS

Ha llegado nuevo material de perforación para el pozo «Ayoluengo 1», ya entubado y cimentadas las paredes

BURGOS, 17. — La llegada de nuevo material de perforación al pozo petrolífero «Ayoluengo 1», de Valdeajos de la Lora, viene a ser como una confirmación de las noticias que hablan de reanudarse el sondeo, lejos de suspenderse en los 1.500 metros alcanzados.

Concluidas las tareas de entubación y cimentado de las paredes, los cálculos determinan que esta última obra fraguará hoy, cosa que será verificada, lo mismo que la localización de las juntas de entubado y demás operaciones complementarias.

Tras ellos, es de esperar que inmediatamente se reanude el sondeo; incluso se dice que posiblemente esta misma noche.

El objetivo próximo puede ser el intento de localización de otra capa petrolífera interesante, cosa que de lograrse con éxito, traería como consecuencia el tratar de unirlos o comunicarlos con la primera.

De fuente muy digna de crédito nos ha llegado la noticia de que se piensa incluso en importar modernísimos trenes de sondeo que actúan sobre camiones y tienen la ventaja de una gran movilidad, aparte su rapidez de perforación, son, desde luego, los más

apropiados para abrir nuevos pozos hasta dar con el mismo nivel que corresponde a la primera capa descubierta. El propósito sería, por tanto, establecer en el más breve periodo de tiempo posible la verdadera dimensión del campo petrolífero de la Lora. Sin embargo, dado que tan importante materia ha de venir del extranjero, posiblemente de los Estados Unidos, habrían de pasar semanas antes de tenerlo en disposición de empleo.

También se nos ha dicho que aunque no se faciliten datos

—pues la lógica reserva continúa— los expertos de la Compañía explotadora han efectuado cálculos basados en la presión y caudal del primer brote y otros factores respecto a la posible capacidad de la primera capa del pozo. Una de las razones, al parecer, de no aventurar cifras es que dichos datos se consideran provisionales y estarán lógicamente sujetos a correcciones imprevistas por hechos posteriores. Por consiguiente, son secreto del sumario.

Quedamos a la espera de la reanudación del sondeo. Como queda señalado todo parece indicar que es inminente. (Cifra).

### ¡ATENCIÓN INFERNINO!

EL LUNES 22

TINTORERIA

AMIGO

INAUGURA SU NUEVA SUCURSAL EN AVENIDA GENERALISIMO, 111

OFRECEMOS MAS GARANTIA, MAS PUNTUALIDAD

¡NO LO OLVIDE AMIGO!

### PITA-ROMERO, S. A.

BUTANO

SERVICIO TECNICO, SERVICIO DE REPARTO, SERVICIO DE URGENCIA, SERVICIO DE AVERIAS. INSTALACIONES DOMESTICAS E INDUSTRIALES. RECAMBIOS Y BOTELLAS CAMPING, FLAGA Y BUPLAY.

ALTAS EN EL ACTO

General Franco, 32

EL FERROL

Beba siempre a todas horas GASEOSA Sanitex ... que ricas!

"NIK" y "AUPI" Refrescos naturales de limón, naranja y frutas, elaborados con azúcar. Fabricante: LUIS AUILLON - Telf. 1659 - EL FERROL

CERRADURAS DE SEGURIDAD WEISER COMPANY

# ESPEJO CONCAVO

## Agua, sal y fenol El sueño de Naessens

PARIS, 17. — Los técnicos han informado que el suero antileucemia, de Gaston Naessens, está "confeccionado" con agua destilada, sal común y fenol, agregando en su informe que las pruebas y análisis realizados con ratones han sido negativos. Efe.

## Los tres «peques» quieren ser toreros

OCANA, 17. — Procedentes de Orihuela, donde tienen su domicilio, han sido recogidos tres niños fugados hace unos días. Se trata de José Hurtado García, de 12 años; José Hurtado, de 14, y Antonio Ruiz Mancebo, de igual edad, los cuales han manifestado que quieren ser toreros.

Al parecer no es la primera vez que se escapan de sus casas y sólo persiguen aventuras infundadas, sin duda, por la actualidad del tema taurino. — Cifra

# Dos sacerdotes gallegos nombrados Obispos Auxiliares de Madrid

(Viene de primera página)

**LA NOTICIA, EN LA CALLE**  
Poco después se disponía un repique general de campanas, mostrando el júbilo por el nombramiento de los nuevos preladados. La noticia se extendió por la calle, de boca en boca y en todas partes causó gratísima sorpresa y emoción, mezclada con la alegría de saber que dos preclares eclesiásticos gallegos eran elevados al Episcopado español, con el consiguiente rango para Santiago de Compostela ya que lo mismo el doctor Guerra Campos que el doctor Ramero Lema se formaron aquí en una buena parte de sus estudios eclesiásticos y universitarios.

**FELICITACIONES AL DOCTOR GUERRA CAMPOS**  
A partir de esos momentos en

que la noticia se hizo pública, por el domicilio del doctor don José Guerra Campos, en la calle de las Ruedas, se registró un incesante desfile de personalidades y representaciones diversas, que acudieron a expresarle su cariñosa felicitación y su ferviente admiración, aumentada ahora con este feliz motivo sobre la base de la gran personalidad del ilustre canónigo de nuestra Basílica.

El nuevo Obispo Auxiliar de Madrid mostró a todos sus visitantes los sentimientos de emocionada gratitud, por las pruebas de afecto que recibía. Había en él, como siempre, la misma naturalidad y sencillez que le han distinguido en todo momento como sacerdote y como canónigo después.

**CARGOS QUE DESEMPEÑARÁN DENTRO DEL EPISCOPADO**

Por noticias extraoficiales sabemos que el Dr. don José Guerra Campos, uno de los nombrados Obispos Auxiliares de la Archidiócesis de Madrid, desempeñará el cargo de Secretario General del Episcopado Español y al mismo tiempo la Consillería General de la Acción Católica Española.

El doctor don Maximino Romero de Lema se encargará de los Movimientos Universitarios Católicos.

**DATOS BIOGRAFICOS DE D. JOSE GUERRA CAMPOS**

El Dr. D. José Guerra Campos, uno de los Obispos Auxiliares nombrados por el Santo Padre para la Archidiócesis de Madrid, es natural de la parroquia de Ames, perteneciente al Ayuntamiento del mismo nombre. Su nacimiento transcurrió en aquellas tierras llenas del encanto que rebosa la zona de la Mañá. Nació el 13 de septiembre del año 1920.

Su formación primaria fué en una humilde escuela particular, de la aldea de Ames, de donde pasó luego a una escuela regentada por un maestro nacional. Llevado de ferviente vocación religiosa, cuando tenía diez años hacia su ingreso en el Seminario Conciliar de Santiago. Los cursos de Latín y Humanidades los realizó con gran aprovechamiento, destacándose entre los primeros alumnos. Su ingreso fué el año 1931.

Al advenimiento del Glorioso Movimiento Nacional hubo un paréntesis en los estudios de la carrera eclesiástica y hacia el fin de la Cruzada fué movilizada la quinta a la que José Guerra Campos pertenecía. Como soldado estuvo en los frentes de Sierra Espadán, entre Castellón y Valencia. Pertenecía al batallón 198 de la 108 División, Cuerpo de Ejército de Galicia. Su vida como combatiente en el frente, encuadrado en una compañía de ametralladoras, duró tan sólo seis meses. Establecida la paz, retornó con su Regimiento a El Ferrol del Caudillo y en dicha plaza fué desmovilizado.

El Sr. Guerra Campos volvió al Seminario, con la misma vocación de antes. Su entrega total a los estudios fueron jalando con relevantes calificaciones cada curso efectuado.

En el año 1940 marchó a Roma, para estudiar Teología en la Universidad Gregoriana. Su presencia en Roma coincidió con el estallido de la Guerra Europea, Italia todavía no se había sumado a la acción de los alemanes, pero la atmósfera era muy densa de tales temores. Un poco prisionero de las circunstancias, continuó allí sus estudios hasta que el año 1943 en el Colegio Español, donde residía —en unión del Dr. Romero Lema, nombrado también Obispo Auxiliar de Madrid— le dieron vacaciones de verano que él y otros alumnos hicieron a disfrutar en España. Se produjo entonces la caída de Mussolini, los acontecimientos señalaban sucesivos desembarcos aliados, uno de ellos en Sicilia. El progreso de la guerra en la península italiana les impidió volver a Roma. Y fué por esa razón por la que hubo de realizar los dos cursos pendientes del doctorado de Teología, en la Universidad Pontificia de Salamanca.

El doctor José Guerra Campos regresaba a Santiago el año 1945. Aquí comenzó a desempeñar una serie de cargos más o menos duraderos. Era nombrado profesor del Seminario Mayor, teniendo a su cargo la explicación de varias disciplinas, fundamentalmente las de Historia de la Filosofía, Dogma y Sagrada Escritura.

Su labor de sacerdote la realizaba como capellán de las Religiosas Oblatas del Santísimo Redentor.

El año 1951 ganó por oposición la canonía llamada de «Claveros», que lleva anexo la carga de Regentador, o sea el cuidador de la Capilla de las Reliquias de la Catedral. Su personalidad dentro del Excmo. Cabildo de Santiago había de ir perfilándose en años sucesivos, a través de sus trabajos de hondo contenido y de sus sermones y pláticas realmente magistrales y aleccionadoras.

Toda su persona se aureolaba de una sencillez y humildad ejemplares. En cuanto a su espíritu de trabajo, fue siempre una de las virtudes del Sr. Guerra Campos, que vemos perfectamente reflejadas en sus pacientes estudios en materia de arqueología.

Desde el año 1946, cuando no tenía la menor relación directa con la Catedral, movido por su afición a la arqueología y a la historia, comenzó a intervenir en torno a las excavaciones de la Catedral. Muestra mayor insistencia a partir del año 1956. Dos años después, el Comisario del Patrimonio Artístico, don Manuel Chamoso Lamas, estimó oportuno asociarle a la exploración de la nave mayor de la Catedral, entre el antiguo Coro y el Pórtico de la Gloria.

Su labor de arqueólogo e historiador se sitúa en un plano de investigación y de estudio. Bajo esa doble influencia, el doctor Guerra Campos publicó interesantes trabajos. Desistió dos largos estudios exponiendo de un modo sintético y ordenado, el conjunto de excavaciones, publicados en la revista de Salamanca «La ciencia tomista» (año 1960), por encargo del director de la misma. Fue en dicho modo lo que le obligó a estudiar y a preparar la materia para ese trabajo, la petición hecha por el director de la mencionada revista. Ya en esa línea, el año 1961, expuestas objetivamente las excavaciones de forma material, como un conjunto de datos, le pidieron también que hiciera un análisis crítico acerca de su valor y sus resultados, en relación con el problema de la Traslación y el Sepulcro del Apóstol Santiago. Con este tema escribió otros dos artículos en la referida publicación salmantina, con el título de «Notas críticas sobre el culto sepulcral a Santiago en Compostela».

Fue consultor del Concilio Ecuuménico Vaticano II, lo que le, refiriéndose a su actuación, denomina labor marginal.

Entre las múltiples actividades del doctor Guerra Campos figura en primerísimo plano su inteligente e infatigable labor organizadora en la Junta del Año Santo de 1954, como actualmente en la que está preparando el Año Santo Jacobo de 1965.

**DATOS BIOGRAFICOS DE MAXIMINO ROMERO DE LEMA**

D. Maximino Eugenio Romero de Lema nació en Bayo (La Coruña) en el año 1912. Cursó estudios de Bachillerato en Santiago de Compostela con las máximas calificaciones. Hizo la Carrera de Derecho con brillantes notas, en Santiago consiguiendo el título de Licenciado a los 19 años de edad. Mientras cumplía sus deberes militares fue ayudante de Derecho Penal, en la Universidad. Marchó a Madrid en el año 1933 siendo profesor ayudante de Derecho Internacional en la Universidad Central y presidente de los Estudiantes Católicos.

En 1936 marchó a Friburgo (Suiza) en compañía de D. Angel Herrera, hoy Obispo de Málaga, para iniciar estudios de sacerdote que continuó en el Seminario de Madrid y terminó posteriormente en Salamanca.

Durante la Guerra de Liberación fue sargento de Artillería haciendo toda la campaña y hallándose en diversos frentes: Brunete, Cerco de Bilbao etc. Terminada la Guerra marchó a América al objeto de representar a España en el Congreso Eucarístico Hispanoamericano de Lima. Después de una corta estancia en Madrid pasó a Roma, saliendo de aquella capital, precisamente durante el primer bombardeo de los alemanes sobre la Ciudad Eterna.

Fue ordenado sacerdote en Santiago por el Obispo de Lugo en el año 1944. Su primer año de sacerdocio, transcurrió en Mallaño (Santander).

En 1946 fué nombrado asesor religioso de la Universidad compostelana, y consillero de la Juventud Universitaria de Acción Católica. En 1949, Rector de la Iglesia española de Montserrat y Santiago en Roma, cargo que ejerció durante nueve años. Durante tres cursos en Madrid ha sido subdirector del Instituto Social «León XIII». Dirige el Instituto de Estudios Eclesiásticos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, cargo que desempeña en la actualidad.

Es Prelado Doméstico de S.S. e hizo seis viajes a América por distintos motivos. Intervino, durante su estancia en Roma, en la redacción del Concordato entre España y la Santa Sede. Fue uno de los fundadores de la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana, así como de la Casa de Santiago en Jerusalén para estudios bíblicos.

Durante los tres últimos años ha desempeñado la Consillería de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas del Centro de Madrid. Monseñor Romero Lema intervino decisivamente en la fundación del Seminario para vocaciones Iardias de Salamanca.

Desde la Catedral, pasaron a la Plaza de los Literarios y recibieron una explicación de las excavaciones realizadas.

Recorrieron a continuación la zona monumental, llegando en automóvil al Paseo de la Herradura.

A las diez y media de la mañana de hoy, se dirigían al Aeropuerto Central de Galicia, para emprender viaje de regreso en el avión que ayer les trajo desde Torrejón de Ardoz.

El Almirante Mac Donald y acompañantes, después de agradecer este recibimiento a las mencionadas personalidades, continuó viaje en automóvil a Marín, cuya Escuela Naval visitó detenidamente.

**LA VISITA A LA CIUDAD**

A las cuatro y media de la tarde de ayer regresó de Marín el Almirante David L. Mac Donald, en compañía de su señora y séquito.

Se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos, en donde le esperaban el Alcalde, señor López Carballo y señora, un grupo de concejales y el Jefe de la Oficina Local de Turismo, señor Wulff.

Después de un breve descanso, los señores Mac Donald y acompañantes pasaron a la Catedral, haciendo la entrada en el templo por la Puerta de la Azabachería, siendo recibidos por el canónigo señor Precedo Lafuente, que les sirvió de cicerone, actuando de intérprete el señor Wulff.

Antes de comenzar la visita a la Catedral, en obsequio de los señores Mac Donald, funcionó el Botafumeiro.

A continuación iniciaron el recorrido al templo, visitando el Museo de Tapices, la Capilla de las Reliquias, la Cripta y el Pórtico de la Gloria.

Dieron el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol.

Desde la Catedral, pasaron a la Plaza de los Literarios y recibieron una explicación de las excavaciones realizadas.

Recorrieron a continuación la zona monumental, llegando en automóvil al Paseo de la Herradura.

A las diez y media de la mañana de hoy, se dirigían al Aeropuerto Central de Galicia, para emprender viaje de regreso en el avión que ayer les trajo desde Torrejón de Ardoz.

El Ayuntamiento santiagués obsequió con una cena en el Hostal de los Reyes Católicos al almirante Mac Donald y señora, asistiendo las personalidades del séquito del ilustre marino norteamericano.

Con el Alcalde, Sr. López Carballo, y señora, concurrieron a la cena varios concejales, con sus respectivas esposas.

## Kruschef conferencia con el «Premier danés»

COPENHAGUE, 17. — El primer ministro ruso, Kruschef y el primer ministro danés, Otto Krug, han conferenciado durante unas dos horas ocupándose de intercambios culturales y comerciales entre ambos países.

Ambos jefes de Gobierno y sus consejeros se reunieron en Marienborg, residencia para huéspedes oficiales al Norte de Copenhague, a las diez en punto de la mañana. — (Efe)

# El Almirante Mac Donald, en Santiago

(Viene de primera página)

El Almirante Mac Donald y acompañantes, después de agradecer este recibimiento a las mencionadas personalidades, continuó viaje en automóvil a Marín, cuya Escuela Naval visitó detenidamente.

Después de un breve descanso, los señores Mac Donald y acompañantes pasaron a la Catedral, haciendo la entrada en el templo por la Puerta de la Azabachería, siendo recibidos por el canónigo señor Precedo Lafuente, que les sirvió de cicerone, actuando de intérprete el señor Wulff.

Antes de comenzar la visita a la Catedral, en obsequio de los señores Mac Donald, funcionó el Botafumeiro.

A continuación iniciaron el recorrido al templo, visitando el Museo de Tapices, la Capilla de las Reliquias, la Cripta y el Pórtico de la Gloria.

Dieron el tradicional abrazo a la imagen pétrea del Apóstol.

Desde la Catedral, pasaron a la Plaza de los Literarios y recibieron una explicación de las excavaciones realizadas.

Recorrieron a continuación la zona monumental, llegando en automóvil al Paseo de la Herradura.

A las diez y media de la mañana de hoy, se dirigían al Aeropuerto Central de Galicia, para emprender viaje de regreso en el avión que ayer les trajo desde Torrejón de Ardoz.

El Ayuntamiento santiagués obsequió con una cena en el Hostal de los Reyes Católicos al almirante Mac Donald y señora, asistiendo las personalidades del séquito del ilustre marino norteamericano.

Con el Alcalde, Sr. López Carballo, y señora, concurrieron a la cena varios concejales, con sus respectivas esposas.

La primera autoridad local brindó por el almirante Mac Donald y por los Estados Unidos, pidiéndole, lo mismo que a los demás jefes de la Armada norteamericana que visitasen a Santiago en cualquier otra ocasión. El almirante agradeció la invitación y prometió una nueva visita a Compostela, cuando la oportunidad sea propicia, toda vez que le ha impresionado profundamente la monumentalidad y el ambiente de esta ciudad. En igual sentido se expresaron los miembros de su séquito.

**CENA OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO**

El Ayuntamiento santiagués obsequió con una cena en el Hostal de los Reyes Católicos al almirante Mac Donald y señora, asistiendo las personalidades del séquito del ilustre marino norteamericano.

Con el Alcalde, Sr. López Carballo, y señora, concurrieron a la cena varios concejales, con sus respectivas esposas.

La primera autoridad local brindó por el almirante Mac Donald y por los Estados Unidos, pidiéndole, lo mismo que a los demás jefes de la Armada norteamericana que visitasen a Santiago en cualquier otra ocasión. El almirante agradeció la invitación y prometió una nueva visita a Compostela, cuando la oportunidad sea propicia, toda vez que le ha impresionado profundamente la monumentalidad y el ambiente de esta ciudad. En igual sentido se expresaron los miembros de su séquito.

La reunión de anoche en el Hostal ha dejado un grato recuerdo, entre los que asistieron a ella.

# CAPITULO DE SUCESOS

## Derrumbamiento en una casa en construcción, en Barcelona

### Resultaron un obrero muerto y otro gravemente herido

BARCELONA, 17. — Por causas desconocidas se ha producido un derrumbamiento en la casa en construcción sita en la calle de Urgel, esquina a la de Rosellón, donde se trabajaba en la cimentación.

Resultaron aprisionados dos obreros y rápidamente los bomberos procedieron al salvamento de los mismos, uno de los cuales, José Matamoros Martos, de 21 años, falleció en el Hospital Clínico a consecuencia de las heridas que sufrió en accidente registrado en la calle de San Pío V, de esta capital.

Un coche conducido por el vecino de Albuixech Manuel Jimeno Benloch al parecer por marchar a excesiva velocidad perdió la dirección y arrolló a doña Ascensión. El coche volvió a perder la dirección, chocando contra la verja de los viveros. Llevada la señora herida al Clínico los médicos hicieron sobre humanos esfuerzos por salvar la vida, tanto de la madre como de la criatura, pero no pudieron lograr sus propósitos y momentos después falleció doña Ascensión y lo mismo le ocurría al hijo, a consecuencia de las heridas sufridas por la madre. (Cifra)

**AYUDANTE DE UN CAMION MUERTO EN ACCIDENTE**  
BARCELONA, 17. — En accidente de tráfico ha resultado muerto Lisardo Cortes Herrero, de 55 años, ayudante de un camión que voló en te de la calle de Santa Albina, de la barriada de Gracia. El conductor resultó ileso. — (Cifra)

Se nombra ayudante personal del General subinspector de máquinas, don Amadeo Ferrer Freire, al capitán de fragata don Isidro González-Aladid y Rodríguez.

Se nombra Inspector Jefe de Electricidad y Transmisiones de Cartagena, al capitán de fragata don Isidro González-Aladid y Rodríguez.

Se nombra ayudante personal del General subinspector de máquinas, don Amadeo Ferrer Freire, al capitán de fragata don Isidro González-Aladid y Rodríguez.

# Castiella visitó al Presidente y al Jefe del Gobierno de Turquía

## TRATO SOBRE LA SITUACION INTERNACIONAL CON SU COLEGA DE ANKARA

ANKARA, 17. — La primera jornada de la visita oficial del ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella a Turquía, ha comenzado esta mañana temprano, a las nueve y media, hora local, con la colocación de una corona de flores en el mausoleo de los muertos por la Patria. En este solemne acto, el señor Castiella estuvo acompañado

por el embajador de España en Ankara, señor García Gómez, y por los miembros españoles y personalidades turcas de su séquito.

El resto de la mañana lo ha dedicado el ministro español de Asuntos Exteriores a una serie de conversaciones con las personalidades de la más alta magistratura del Estado turco.

A las diez de la mañana fue recibido en audiencia por el presidente de la República señor Cemal Gürsel, estando también presente en la entrevista el embajador de España en Ankara. Al final de la conversación, el presidente de la República saludó a los restantes miembros de la misión española.

A las diez y media, los ministros español y turco de Asuntos Exteriores, celebraron una reunión de trabajo, en la sede del Ministerio, durante la cual hubo un cambio de impresiones sobre la actual situación internacional y se examinaron las cuestiones que afectan más directamente al incremento de las relaciones entre ambos países.

Terminada esta reunión, el señor Castiella y su séquito se trasladaron a la presidencia del consejo de ministros donde fueron recibidos por el presidente, señor Ismet Inonu. Tras saludar a la misión, el presidente y el ministro español mantuvieron una larga y cordial entrevista. (Efe).

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

ALQUILO piso en Avda. Amor Ruibal, nº. 21. (Puente Pedriña). Razón: en la misma, 1º piso, Santiago.

### AUTOMOVILES

VENTA Seat 1400, razón: tintorería. España. Santiago.

### COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas, canchales, 12. Teléfono 2505. — Ferrol.

SE VENDE coche niño, moderno, como nuevo. Razón: Senra, 18-3º. Santiago.

COMPRO piano. Razón: esta Administración. Santiago.

### DEMANDAS

SE PRECISA cocinera informada, buen sueldo. Algalia de Abajo, 24. Santiago.

### ENSEÑANZAS

CARRERA de Comercio. Ingreso Bancario. Preparación completa en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. Santiago. Teléfono 3538.

BACHILLERATO, Ravilidas. Clases para alumnos libres y oficiales. "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Teléfono 3538. — Santiago.

IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil,

Taquí-mecanografía. Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. "Academia Alcázar" figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar". Cardenal Payá, 6. — Santiago.

### FINCAS

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4 y 7 departamentos exteriores, mas servicios. Calefacción central. Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones «Gran Vía» Oficina Central: Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina). Tíef. 1999.

PISOS. Calle La Rosa. Facilidades, 40% treinta años. Razón: Rúa del Villar 27 bajo, 6 Castro 11 duplicado. Santiago.

SE VENDE casa libre en General Aranda, 7. Santiago. Razón: General Mola, 18. 3º.

VENDESE casa, libre

en Avenida de Rajoy, 1. Razón: en la misma jueves y sábados de 12 a 1. — Santiago.

SE VENDE casa y terrenos sita en el Avío parroquia de San Juan Apostol, Santiago. Razón esta Administración de 4 a 7 tardes.

VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1º. — Santiago.

SE VENDE la casa núm. 2 de la Rúa del Villar, libre inquilino excepto bajo, razón Domingo Sánchez Guisandé.

VENDESE Farmacia. Sita céntrica en Santiago, por no poder atenderla. Informes: Farmadrogas, S.A.

EN NEGREIRA a 200 metros del casco se vende casa y huerta 6 ferrados, agua, árboles frutales, propia recreo o industria. Informa Ramón Barbazán.

PERDIDA reloj de oro señora. Marca "Titán", con cadena chapada. Trayecto Rúa Nueva - Hostal. Rucégase su devolución en Rúa Nueva, 51-1º. Se gratificará. Santiago.

TRASPASO Farmacia con vivienda cercanas de Santiago. Muy comunicada. Razón: García Salgado. Plaza Universidad, 8-1º. Santiago.

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de coaservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono. 17943. — Vigo.

SATISFACCION DE LOS SEFARDITAS DE ESTAMBUL POR LA PRESENCIA DE CASTIELLA EN TURQUIA

ESTAMBUL, 16. — Un grupo de sefarditas españoles ha acudido hoy al aeropuerto de esta ciudad para saludar al ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que viajaba a Ankara para realizar una visita oficial. Invitado por el Gobierno turco. También estaban presentes el cónsul general de España, don Ricardo Muñiz y las autoridades locales. Los sefarditas testimoniaron su acendrado españolismo, subrayando su satisfacción por el extraordinario éxito alcanzado por el simposio organizado recientemente en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica, que constituye un fiel exponente del interés que existe en España por la cultura sefardita. Manifestaron igualmente al señor Castiella sus deseos de reorganizar la Casa de España en Estambul haciendo España y la Cámara de Comercio grandes elogios del Cónsul General de nuestro país, que no ha regateado esfuerzos para conseguir la estrecha unión de la colonia española. (Efe).

«Mareas» terrestres en la URSS

MOSCU, 17. — La tierra en ciertas partes de la URSS se levanta y baja hasta medio metro cada día, ha informado radio Moscú.

La corteza terrestre, como el mar, está sujeta a "Mareas", declaró la radio Tiflis, la capital de Georgia, se eleva y desciende medio metro por día.

Radio Moscú declaró que la elevación y descenso de la tierra es registrado por un "deformógrafo", singularísimo aparato mucho más sensible que cualquiera hasta la fecha conocido, en la estación subterránea de Geofísica en Tiflis. — (Efe)

Radio Moscú declaró que la elevación y descenso de la tierra es registrado por un "deformógrafo", singularísimo aparato mucho más sensible que cualquiera hasta la fecha conocido, en la estación subterránea de Geofísica en Tiflis. — (Efe)

Radio Moscú declaró que la elevación y descenso de la tierra es registrado por un "deformógrafo", singularísimo aparato mucho más sensible que cualquiera hasta la fecha conocido, en la estación subterránea de Geofísica en Tiflis. — (Efe)

ESTAMBUL, 16. — Un grupo de sefarditas españoles ha acudido hoy al aeropuerto de esta ciudad para saludar al ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que viajaba a Ankara para realizar una visita oficial. Invitado por el Gobierno turco. También estaban presentes el cónsul general de España, don Ricardo Muñiz y las autoridades locales. Los sefarditas testimoniaron su acendrado españolismo, subrayando su satisfacción por el extraordinario éxito alcanzado por el simposio organizado recientemente en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica, que constituye un fiel exponente del interés que existe en España por la cultura sefardita. Manifestaron igualmente al señor Castiella sus deseos de reorganizar la Casa de España en Estambul haciendo España y la Cámara de Comercio grandes elogios del Cónsul General de nuestro país, que no ha regateado esfuerzos para conseguir la estrecha unión de la colonia española. (Efe).

ESTAMBUL, 16. — Un grupo de sefarditas españoles ha acudido hoy al aeropuerto de esta ciudad para saludar al ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que viajaba a Ankara para realizar una visita oficial. Invitado por el Gobierno turco. También estaban presentes el cónsul general de España, don Ricardo Muñiz y las autoridades locales. Los sefarditas testimoniaron su acendrado españolismo, subrayando su satisfacción por el extraordinario éxito alcanzado por el simposio organizado recientemente en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica, que constituye un fiel exponente del interés que existe en España por la cultura sefardita. Manifestaron igualmente al señor Castiella sus deseos de reorganizar la Casa de España en Estambul haciendo España y la Cámara de Comercio grandes elogios del Cónsul General de nuestro país, que no ha regateado esfuerzos para conseguir la estrecha unión de la colonia española. (Efe).

ESTAMBUL, 16. — Un grupo de sefarditas españoles ha acudido hoy al aeropuerto de esta ciudad para saludar al ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que viajaba a Ankara para realizar una visita oficial. Invitado por el Gobierno turco. También estaban presentes el cónsul general de España, don Ricardo Muñiz y las autoridades locales. Los sefarditas testimoniaron su acendrado españolismo, subrayando su satisfacción por el extraordinario éxito alcanzado por el simposio organizado recientemente en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica, que constituye un fiel exponente del interés que existe en España por la cultura sefardita. Manifestaron igualmente al señor Castiella sus deseos de reorganizar la Casa de España en Estambul haciendo España y la Cámara de Comercio grandes elogios del Cónsul General de nuestro país, que no ha regateado esfuerzos para conseguir la estrecha unión de la colonia española. (Efe).

ESTAMBUL, 16. — Un grupo de sefarditas españoles ha acudido hoy al aeropuerto de esta ciudad para saludar al ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que viajaba a Ankara para realizar una visita oficial. Invitado por el Gobierno turco. También estaban presentes el cónsul general de España, don Ricardo Muñiz y las autoridades locales. Los sefarditas testimoniaron su acendrado españolismo, subrayando su satisfacción por el extraordinario éxito alcanzado por el simposio organizado recientemente en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica, que constituye un fiel exponente del interés que existe en España por la cultura sefardita. Manifestaron igualmente al señor Castiella sus deseos de reorganizar la Casa de España en Estambul haciendo España y la Cámara de Comercio grandes elogios del Cónsul General de nuestro país, que no ha regateado esfuerzos para conseguir la estrecha unión de la colonia española. (Efe).

ESTAMBUL, 16. — Un grupo de sefarditas españoles ha acudido hoy al aeropuerto de esta ciudad para saludar al ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que viajaba a Ankara para realizar una visita oficial. Invitado por el Gobierno turco. También estaban presentes el cónsul general de España, don Ricardo Muñiz y las autoridades locales. Los sefarditas testimoniaron su acendrado españolismo, subrayando su satisfacción por el extraordinario éxito alcanzado por el simposio organizado recientemente en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica, que constituye un fiel exponente del interés que existe en España por la cultura sefardita. Manifestaron igualmente al señor Castiella sus deseos de reorganizar la Casa de España en Estambul haciendo España y la Cámara de Comercio grandes elogios del Cónsul General de nuestro país, que no ha regateado esfuerzos para conseguir la estrecha unión de la colonia española. (Efe).

ESTAMBUL, 16. — Un grupo de sefarditas españoles ha acudido hoy al aeropuerto de esta ciudad para saludar al ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, que viajaba a Ankara para realizar una visita oficial. Invitado por el Gobierno turco. También estaban presentes el cónsul general de España, don Ricardo Muñiz y las autoridades locales. Los sefarditas testimoniaron su acendrado españolismo, subrayando su satisfacción por el extraordinario éxito alcanzado por el simposio organizado recientemente en Madrid por el Instituto de Cultura Hispánica, que constituye un fiel exponente del interés que existe en España por la cultura sefardita. Manifestaron igualmente al señor Castiella sus deseos de reorganizar la Casa de España en Estambul haciendo España y la Cámara de Comercio grandes elogios del Cónsul General de nuestro país, que no ha regateado esfuerzos para conseguir la estrecha unión de la colonia española. (Efe).

ESTAMBUL, 16. — Un grupo de sef

COSAS DE UN DIA

La Feria sigue adelante. Y todas las comisiones trabajan a ritmo acelerado.

El Año del Castaño se está convirtiendo en un barrio de extraordinaria pujanza.

Lo otros en alguna parte. Todos los organismos deben prestar su ayuda y su granito de arena en este "arrimar el hombro".

Más comentarios sobre la Feria. No se le ha concedido mucha importancia en diversos sectores de la ciudad al hecho de que se haya anexionado a la Asociación de Ferias de Muestras de España.

Pléñese ustedes en la afluencia del turismo que puede haber para el año sesenta y cinco: Año Santo Compostelano, en Santiago, y III Feria de Muestras del Noroeste en Ferrol.

Nuestra Feria de Muestras es algo así, como la S.D. Compostela. En un año tan pasado de la categoría regional a campeones de la división superior.

Fajardo, un ferrolanísimo barriero, que está cobrando personalidad y vida propia, pide que alguien se acuerde de que ellos forman parte de la comunidad ferrolana.

Turnos para hoy, jueves: De 12 a 2: Marigéles Lorenzo María Dolores Pérez y María Eugenia Sixto.

De 6 a 7: María Fernanda Hermida, Maricarmen Meis y Maribel Martín.

De 7 y media a 9: Conchita Montañés, Pili Santos y Merchi García.

De 9 a 10: Tona de la Monja, Marisol Rosado y María Eugenia Follano.

El domingo pasado tuvo lugar en la Plaza del Marqués de Albornoz, el III Certamen infantil de pintura en el suelo, en el que participaron treinta y un muchachos, de edad comprendida entre los nueve y los catorce años.

Fernando Alvarez Jove, triunfador del III Certamen Infantil de Pintura Estudia bachillerato y no le gusta la pintura modernista

El domingo pasado tuvo lugar en la Plaza del Marqués de Albornoz, el III Certamen infantil de pintura en el suelo, en el que participaron treinta y un muchachos, de edad comprendida entre los nueve y los catorce años.

—Efectivamente. Esta fue la tercera vez que me he presentado. O dicho en otras palabras, he tomado parte en las tres ediciones que se han hecho de esta prueba.



Fernando Alvarez Jove. (Foto Padin, Jr.)

—¿Te vas a dedicar a pintar al óleo? —Llevo dos meses aprendiendo esta modalidad de la pintura con D. Benito Iglesias.

—¿Cuál fue el motivo con el que obtuviste el primer premio de pintura en el suelo? —Con una alegoría que figuraba en la portada del programa de Fiestas de Ferrol Viejo de hace diez años, que creo que es obra de González Collado, y cuyo título es "Pescadores".

—¿El original estaba también en color? —No; solamente en blanco y negro. El colorido se lo he dado yo a mi modesto entender.

—¿En tu familia hay alguien más que pinte? —Solamente un poco mi hermana mayor, pero ya lo ha dejado. Por ahora, soy yo el único que me dedico a esto.

—¿Qué estudias en la actualidad? —Llevo quinto de Bachillerato —¿Y en qué vas mejor, en la pintura o en los estudios? —En ambas cosas, regular.

—¿Qué te pareció la organización de estos certámenes de pintura en el suelo? —Muy buena; pero si mi parecer vale de algo, encarecería a los organizadores que a todos los participantes lesasaran un obsequio al terminar la competición como recuerdo.

—¿Y en qué vas mejor, en la pintura o en los estudios? —En ambas cosas, regular. —¿Qué te pareció la organización de estos certámenes de pintura en el suelo? —Muy buena; pero si mi parecer vale de algo, encarecería a los organizadores que a todos los participantes lesasaran un obsequio al terminar la competición como recuerdo.

—¿Y en qué vas mejor, en la pintura o en los estudios? —En ambas cosas, regular. —¿Qué te pareció la organización de estos certámenes de pintura en el suelo? —Muy buena; pero si mi parecer vale de algo, encarecería a los organizadores que a todos los participantes lesasaran un obsequio al terminar la competición como recuerdo.

tivo me agradó a la vista y estaba seguro que al público y al Jurado le había de agradar también.

—¿Tu porvenir en la pintura? —Pienso dedicarme a ella, alternándola con mis estudios o después, cuando sea mayor, con mi trabajo.

—¿Qué te pareció la organización de estos certámenes de pintura en el suelo? —Muy buena; pero si mi parecer vale de algo, encarecería a los organizadores que a todos los participantes lesasaran un obsequio al terminar la competición como recuerdo.

Y hasta aquí lo que nos dijo Fernando Alvarez Jove. PANCHETE

SANTIAGO AL DIA Tribunal de Grado Superior de Bachillerato SANTIAGO

Se convoca a los alumnos matriculados de Grado Superior de Bachillerato en los Institutos Masculino y Femenino de Santiago, pertenecientes a los centros o las clases de enseñanza que se indican, para que concurran a los locales del Instituto Femenino, en los días y a las horas que a continuación se expresan, con el fin de realizar los ejercicios correspondientes:

PRIMERA TANDA —Alumnas oficiales del Instituto Femenino "Rosalia Castro".

—Alumnas libres del Instituto Femenino "Rosalia de Castro". —Colegios femeninos "Nuestra Señora de los Remedios", "Compañía de María" y "San Pelayo".

—Alumnas libres del Instituto Femenino "Rosalia de Castro".

jornada ferrolana

MEJOR, A PIE

Discurrir por nuestra ciudad en automóvil es, casi, haber ganado una oposición al susto más morrocotudo, cuando no al accidente irremediable. Sin hacer el papel de protagonista —cosa siempre peligrosa—, basta con observar el cruce de dos calles a la hora en que el tráfico se intensifica ligeramente.

Aquí, ser guarda de tráfico significa contribuir a la salud de los ciudadanos de una manera decidida y eficaz. Hace más, por la salud de los ferrolanos, un agente de tráfico, que el Laboratorio municipal, sin que desemos menoscabar con esto, las altas y responsables funciones de la Sanidad.

Creemos que son tres las causas que nos han regalado una circunstancia tan poco agradable: imprudencia de peatones y conductores, reparada equitativamente; ausencia de una zona amplia por donde el tráfico discurre longitudinalmente, sin necesidad de volver sobre sus ruedas, y amor desmedido a la velocidad. Pero quizá sea una vía de descongestión circular la que con más urgencia necesitamos aquí.

De momento, y mientras no llega el feliz día que anhelamos —el de la inauguración de la vía, no el del récord—, lo mejor es caminar a pie por la ciudad, con mucho cuidado, y mirando a derecha e izquierda.

Reconocimiento del personal manipulador de artículos alimenticios

Ayer estuvo en esta ciudad, el Jefe Provincial de Sanidad, don Pedro Hernández Andueza. Visitó al Alcalde, don Rogelio Cenalmor Ramos, en su despacho oficial, y también estuvo en el centro de Higiene, Dispensario Antituberculoso, y Sanidad Exterior.

El objeto de su visita fue el dar comienzo po ruta equipo técnico de su departamento, del reconocimiento en nuestra ciudad del personal manipulador de artículos alimenticios o que puedan ser contaminados. Este equipo empezó a funcionar desde ayer y se dedicará a recorrer las industrias y comercios, en los que se trabaja con artículos de este tipo, al objeto de eliminar posibles contaminaciones.

El Señor Hernández Andueza regresó por la tarde a la Coruña.

SOCIEDAD

ENLACE BERGANTIÑOS MIRAGAYA - PEREZ DE AREVALO

Ayer a mediodía en la iglesia concatedral de San Julián, se ha celebrado el enlace de la encantadora señorita Eva Pérez de Arevalo Fernández, con el teniente de Máquinas de la Armada, don José Luis Bergantiños Miragaya.

Ofició y dijo el santo Sacrificio de la Misa, el reverendo don Antonio Bouza Eria, Profesor de Religión del Instituto masculino de Enseñanza Media, que pronunció una elocuente plática.

En Cartagena, dió a luz dos niños —varón y hembra— la esposa del teniente de navío, don José Díaz del Río y Recacho, ella, Adelita Verdara.

Victorino López González; coronel del regimiento de Artillería número 2, don Francisco Rey Sánchez; don José María Orjales Valcárcel, comandante de Máquinas, don Ramón Pérez Filgueira y don Carlos Alvarez Sanmartín, comandantes de Máquinas; Serrano Lázaro, del Comercio; y don Salvador Paz Martínez, teniente de Máquinas. Don Juan Cardona Rodríguez, comandante de Artillería y don Casto Pérez de Arévalo y Burguete, Secretario General del Gobierno civil de Burgos; Don Jesús Maldonado Torres, Gestor Administrativo, y don Benito Norés Valdés del Comercio.

A la religiosa ceremonia asistió selecta concurrencia, que después de un momento de recepción, fue obsequiada con una espléndida copa de vino español.

Los nuevos esposos han salido de viaje. Les expresamos nuestra cariñosa felicitación, y nuestros votos por su felicidad, reiterando a su respectivas familias, la más cordial enhorabuena.

En Cartagena, dió a luz dos niños —varón y hembra— la esposa del teniente de navío, don José Díaz del Río y Recacho, ella, Adelita Verdara.

AGENDA DEL DIA

registro civil Nacimientos: María de los Dolores Nñez y Camacho; María Josefa Durán y Tizón; María del Carmen Yañez y Coira; José Manuel Rodríguez y Sedes; Francisco Javier y Campaña.

Defunciones: Avelino Río y Fraga de 38 años; Francisco López Alonso, de 85 años.

Las mareas, hoy Pleamares: 10,53 de la mañana y 11,14 de la noche.

Guía Moral JOFRE: «Charadas» — 3 Mayores de 18 años.

AVENIDA: «Bochorno» — 3 Mayores de 18 años.

CALLAO: «Regresa un desconocido» — 3 Mayores de 21 años y «El tercer hombre era mujer» — 3 Mayores de 21 años.

CINEMA: «La banda oscura» — 3 Mayores de 18 años.

PRINCIPALES AUDICIONES DEL PROGRAMA DE HOY 12,00 Apertura.- Angelus.- Alcanaque.

12,12 Capítulo XXXII de la novela «La señora de Mandelrey».

13,00 Las mejores canciones. 13,10 Club de oyentes. 13,45 Discolandia.

13,50 Estrellas en T.V. 14,00 Primer avance informativo.

14,14 ¿Y usted qué opina? 14,30 Servicio informativo de Radio Nacional de España.

14,47 Siempre hay una orquesta 14,49 Las cotizaciones de la bolsa.

14,55 Radio espectáculo. 15,00 Música para la sobremesa.

15,35 Capítulo IV de la novela «Los secuestradores».

16,30 Club de oyentes. 17,01 El mundo de la ciencia.

17,15 Sonido «Telstar con Los Sputniks».

17,30 Tarde de concierto: «Sonatas para piano» de Beethoven.

18,00 Capítulo I de la novela «Terror en alta mar».

18,15 Selección ligera. 19,15 Club de oyentes.

LISTIN TELEFONICO

Comisaría de Policía 1304 Bomberos 4026 Casa de Socorro 1950 Policía Municipal 1425 Policía Armada 2002 Guardia Civil 1351 Hospital de Caridad 2009 Hospital de Marina 1994 Juzgado de Instrucción 3051 Comandancia de Marina 3285 Taxis 1209 y 1234 Correos, 1378. Telégrafos, 3264. Estación Marítima, 1244. Estación de Ferrocarril... 2012

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Don Demetrio Casares Fontela, Canalejas, 112 y don Juan Luis Pita Romero, Avenida del Generalísimo, 183.

Hoy llegarán en avión a Labacolla: un grupo de periodistas de Santander

En el avión de «Aviaco» harán hoy una visita al Aeropuerto de Labacolla, viajando desde Santander, un grupo de periodistas de los Diarios de la capital cántabra.

Permanecerán en el Aeropuerto una hora y el Delegado de Linces Iberia, don Alvaro Valcárcel les obsequiará en el Restaurante del Aeropuerto con una mariscada.

En el mismo avión, emprenderán el viaje de regreso a Santander, a las dos de la tarde.

Entrega de doce viviendas «del Banco del Pobre»

Nos han informado que en el mes de julio se procederá a la entrega a igual número de familias necesitadas, de las doce viviendas que en las proximidades de Santa Marta (carretera que conduce a Vdán), ha construido la Asociación de Damas santiguenses, «Banco del Pobre».

Anunciándose incrementará sus ventas y un anuncio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos

AMIGOS DE MUSICA EN COMPOSTELA

UCLES (Cuenca), 17. — Como el pasado año, los «Amigos de Música en Compostela» han sido convocados en el Monasterio de Ucles, el «Escorial manchego», que fue sede del Gran Mastrazgo de la Orden Militar de Caballería de Santiago y su Priorato en los Reinos de Castilla.

El presidente, señor Ruiz Morales, pronunció unas palabras para explicar la significación del lugar, cabeza antaño de los Caballeros Santiaguistas para la defensa de las fronteras cristianas.— Cifre.

Misa por el alma de D. Federico García Sanchiz

Mañana, viernes, día 19 a las doce del día, en el Altar Mayor de la Catedral será oficiada una misa que la Archicofradía del Glorioso Apóstol Santiago dedica al que fue Hermano Mayor, escritor y charlista, miembro de la Real Academia Española, a don Federico García Sanchiz, recientemente fallecido en Madrid.

Oficiará la Misa el M. I. Sr. D. Salustino Portela Pazos, Deán de la Basílica, cónsul de la Asociación.

La Archicofradía del Glorioso Apóstol Santiago ruega a todos los Hermanos Mayores y Cofrades la asistencia a tan piadoso acto, en memoria de tan ilustre propagandista jacobino, que con su palabra laboró incansable y apasionadamente la devoción al Santo Patrono de España.

# Fallecimiento de D. Paulino Franco Romesano

Después de dolorosa enfermedad, falleció el médico don Paulino Franco Romesano. Recientemente había sido intervenido quirúrgicamente. Soportó con gran entereza la enfermedad y la operación. Durante muchos años, el señor Franco Romesano, fué médico de la Empresa Nacional Bazán, en el desempeño de cuyo cargo alcanzó gran prestigio. También prestaba sus servicios facultativos en el Seguro Obligatorio de Enfermedad. Por su competencia, su simpatía personal, y cualidades que le distinguían, gozó de justa estimación, siendo su muerte muy sentida, como habrá de probarse hoy en el acto del sepelio.

Descansen en paz, y reciban su viuda, doña Dolores Bellas Jiménez, sus hijos, don Juan José, comandante-efe de Mutilados de Guerra por la Patria, en esta ciudad, y don Paulino y demás deudos, la sincera manifestación de duelo que desde estas columnas les hacemos presente.

Expresamos también el pésame de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, del cual era el finado primo carnal, y a su tío, el ilustre ferrolano, General de Intendencia de la Armada, don Carlos Franco y Salgado-Araujo.

## VIDA RELIGIOSA

### SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Pilar, en Viviendas Protegidas.

¿Se acuerda de "uno, dos, tres"? pues ahora LISELOTTE PULVER está en Madrid y se llama LILI

VEALA MAÑANA en el

# CAPITOL

MAS ATRACTIVA, MAS SIMPATICA, MAS ACTRIZ QUE NUNCA



LISELOTTE PULVER-ALBERTO DE MENDOZA-MARTIN HELD

UNA CHICA CASI FORMAL

EASTMANCOLOR DIRECTOR LADISLAO VAJDA

FRESQUITA, SABROSA, BURBUJEANTE COMO UNA COPA DE CHAMPAN

Funciones: 5'45 - 8 - 11 (Mayores - 18)

## MUGARDOS

# Las fiestas patronales, en S. Juan de Piñeiro

MUGARDOS.— (De nuestro corresponsal). — Se aproximan los días 24 y 25 en que tendrán lugar las fiestas patronales, en la parroquia de San Juan de Piñeiro y a su tío, el ilustre ferrolano, General de Intendencia de la Armada, don Carlos Franco y Salgado-Araujo.

### FESTIVIDAD DE SAN ANTONIO DE PADUA

Como habíamos anunciado y con numerosa concurrencia de fieles, el día 13 del actual, en la antigua iglesia parroquia, se celebró el Santo Sacrificio de la misa en honor a San Antonio de Padua, en la que dijo el panegírico del Santo el Sr. Cura párroco.

### FIESTA CAMPESTRE EN SIMOU

En la tarde de dicho día se celebró la acostumbrada fiesta campestre en el lugar de Simou, que motivado a estar un día lluvioso resultó deslucida, habiendo menos concurrencia de público que en años anteriores.

### PRIMERAS COMUNIONES EN LA PARROQUIA

En el templo parroquial, recientemente han recibido por primera vez el Pan de los Angeles, los siguientes:

Niños. — Daniel Fonte Varela, Carlos Fernández Silva, Manolito Oliveira picallo, Juan Bouza Fernández, Eulogio Gato Hermida, Jesús-Angel Rodríguez Feal, José Fernández Domenech, Juan Rocha Romaus, Manolo Vázquez Souto, Francisco Loira Urbano, José Saavedra Pereira, Tinucho Rañales Rey, Francisco Vilar González, José Antonio Castro García, Javier Fernández Filgueira, Luis Pena Peña Juan Leal Castro, José Antonio Rodríguez Alonso, Manolito Arnos Acebo.

Niñas. — María Isabel López Rey, M<sup>a</sup> del Carmen López Rey, María Varela Varela, Clara Rocha Romaus, María José Uria López, María Gelis Mier González, María Gloria Espiñeira Muñíos, Juana María Espiñeira, Matilde Martínez Roca, María Jesús Tolm<sup>a</sup> Fernández, Francisca Salido Morgade, María del Carmen Ares Gelpi, Matilde Díaz Otero, Mercedes Hermida Cudilleiro, Beatriz García Rivas, María Beatriz

## Reunión de la Permanente

Hoy, a las doce, celebrará sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde de la ciudad D. Rogelio Cenalmor Ramos, tratándose en la misma diversos asuntos y la concesión de varias licencias de obras y acometidas de agua potable.

## EL MERCADO AYER

Principales precios en el Mercado Central.

### PESCADOS CONGELADOS

Merluza, 53; Merluccia, 38; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Gambas, 100; Pulpo, 25; Colas de langosta, 250; Calamares, 40.

### PESCADOS FRESCOS

Merluza, 60 a 90; Pescadilla, 40 a 60; Abadejo, 35 a 60; Rape, 70; Besugo, 30; Roballiza, 50; Ahnejas, 14; Bacalao, 8; Jurel 10; Pancecas 16; Cigalas, 125; Sardinas, 12 a 15.

### CARNES

Ternera de 1<sup>a</sup>, 110; Ternera de 2<sup>a</sup>, 80; Ternera de 3<sup>a</sup>, 56; Aguja 60; Pollo 48 a 53.

### ARTICULOS DIVERSOS

Patatas, 2,50; Patatas nuevas, 3,50 a 4,50; Piñóns, 14; Manzanas, 14 a 18; Naranjas, 6 a 12; Cerezas 8 a 12; Fresas 25 a 35; Tirabeques, 12; Gulsantes, 12; Judías, 14; Huevos, 22 a 28; Limones 10; Zanahorias, 20; Cebollas, 4 6; Albaricoques, 12; Tomates, 14; Pimientos 18.

## El problema de los niños subnormales

Al mediodía de ayer hubo una rueda de Prensa, en el despacho del Alcalde de la ciudad. Con los informadores de Prensa y Radio estuvieron el Alcalde Sr. Cenalmor, el presidente de la asociación "Nuestra Señora de Chamorro" y el Secretario, respectivamente, señores Botas y Ramil. En la misma se trató del problema de los niños subnormales y de las campañas a emprender para la captación de socios de número y protectores de esta asociación ferrolana. Entre los asistentes hubo un cambio de impresiones y puntos de vista, al objeto de llevar a cabo una campaña efectiva para lograr fondos con destino a esta Asociación.

### PROXIMA BODA

En la Iglesia parroquial de San Julián próximamente se celebrará la boda de la señorita María de Carmen García Pérez con don Joaquín García Pérez.

Nicolás LOPEZ LAGO

## Ferrol hace 40 años

18 DE JUNIO DE 1924

Procedente de Hu-lva ha llegado el primer contramestre de la Armada, D. Francisco Navarrete y Ceniza al cual recientemente le ha sido concedida la Cruz Laureada de San Fernando como premio a su extraordinario heroísmo a bordo de la corbeta «Nautilus», en el viaje de la famosa nave desde Martinica a Santander.

Que sepamos, hasta ahora no le ha sido impuesta la preciada condecoración por lo menos con carácter oficial. Se impone el hacerlo. Esperamos que las autoridades competentes dispongan lo necesario para que se realice un acto público para imponer al señor Navarrete Ceniza la Laureada.

Nuestro ilustre amigo el publicista, D. Narciso Correal y Freyre de Andrade, ha hecho donación a la Marina de cien ejemplares de su última obra «El nuevo y el viejo Trefalgar», para que sea repartido entre los elementos de Marina.

Se ha dispuesto que el tribunal de oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Ingenieros de la Armada esté constituido en esta forma:

Presidente D. José Quintana Junco, general de brigada. Vocales, D. Nicolás Franco Baamonde, teniente coronel; D. Jesús Alfaro Fournier, teniente coronel; D. Ambrosio Espinosa Rodríguez, capitán.

Procedente de Madrid ha llegado el competente retocador, don Antonio Arenas, artista de fama singular, en el arte de la fotografía y modelado. El señor Arenas, que goza de una fama extraordinaria, viene a trabajar en el estudio fotográfico de nuestro

gran artista local, D. Bernardino González.

Se dispone que el capitán de corbeta, D. Pedro Zaramona y Posadillo, pase a desempeñar el cargo de ayudante personal del contralmirante, D. Nicasio Pita Estrada.

Se confirma en su destino del «Isaac Peral», al capitán de corbeta, D. Trinidad Matres Martínez.

Se nombra comandante del torpedero número 11, al teniente de navío, D. Pedro Dueñas Fernández.

Se destina al Arsenal de Cartagena, al capitán de corbeta, don Benito Chereguine y Buitrago.

Se dispone se traslade a Ferrol, en comisión de servicio, el capitán de corbeta, D. Lúgardo López Ramirez, tercer jefe de la Escuela Nava Militar.

Ayer, al atracar una lancha de la Cabana al muelle de dicho pueblo se cayó al mar una niña de unos tres años. La madre comenzó a dar unos gritos terribles, solicitando auxilio.

El joven ferrolano, D. Manuel Ríos Santiago, vestido como estaba, y sin vacilar un momento, se lanzó al mar y salvó de una muerte segura a la niña, que depositó en brazos de su angustiada madre.

Cuarentos presenciaron el rasgo de heroísmo del Sr. Ríos Santiago, lo felicitaron.

Se ha dado cuenta a la Comandancia de Marina, para que se premie este gesto del valiente joven.

Fondearon ayer en bahía, procedentes de las Rías Bajas, los guardapesca «Delfina» y «Caviotas».

Serán varados en los astilleros de La Graña, una vez salza de ellos el de igual tipo «Dorado».

## (Mañana en JOFRE)

Una epopeya escrita con

ARMAS SANGRE VALOR Y GLORIA



Una fase emocionante y romántica de la Historia de América.

5 Bellas canciones cantadas por ANN DVORAK. Bailes populares en la América del 1870.

HISTORIA PASION HUMOR EMOCION ORIGINALIDAD

ES UNA SUPER-JOYA INOLVIDABLE QUE HACE ESCUELA A la venta las localidades para LOS TRES PRIMEROS DIAS.

## Cartelera

### JOFRE

Hoy: 5,30 - 8 - 10,45  
Por última vez ¡Estreno cumbre!

#### CHARADA

Uno de los filmes más originales de los últimos años  
Con Cary Grant y Audrey Hepburn  
(Mayores 14 años)

### CAPITOL

Hoy

Liselotte Pulver, Alberto de Mendoza y Martín Held, en

UNA CHICA CASI FORMAL

Fresquita, sabrosa, burbujeante como el Champán  
Funciones: 5,45 - 8 - 11

Mayores - 18

### AVENIDA

Hoy: 5,30 - 8 - 10,45

La comedia más original de los últimos tiempos

CUANDO VIAJA LA CIGUEÑA

Con: Libertad Lamarque y Arturo de Cordova  
(Mayores 16 años)

### RENA

Hoy

En funciones de 5,45 - 8 - 11  
La comedia de las mil y una carcajadas

UN GRANO DE MOSTAZA

Con: Manolo Gómez Bur y José Bódalo (Mayores)  
Mañana: ADIOS A LAS ARMAS

### CALLAO

Gran programa doble  
En continua desde las 4

REGRESA UN DESCONOCIDO

A las 4,10 - 7,10 - 11,10

EL TERCER HOMBRE ERA MUJER

A las 5,30 - 9  
(Mayores)

### MADRID-PARIS

Hoy: Jueves femina.  
Butaca 3,00 Ptas.  
«¡QUIERO VIVIR!»  
¡Un film que conmueve e impresiona al mundo!  
Con: Susan Hayward  
Simón Oakland  
Noticiero: NO-DO  
(Mayores 16 años)  
Hoy: 4 - 6 - 8 - 11  
Mañana: ¡¡EL GRAN CIRCO!!

### CINEMA

Hoy: 6 - 8 - 11

¡Emocionante estreno!  
Mayores - 14

LA BANDA SECRETA

Frank Villard, Barbara Laage

4 Infantil; ¡ESTUPENDA! Technicolor  
Juanito VALDERRAMA - Lolita ABRIL

### ATENAS

Hoy: 6 - 8 - 11

«Último día»  
Un fuerte impacto emocional

MAÑANA LLORARE

Susan Hayward, Richard Conte  
La verdadera historia de una mujer que conoció la fama y también los abismos de la miseria.  
Mayores

## CINEMA HOY

### EMOCIONANTE ESTRENO

6 - 8 - 11

MAYORES

¡ MENSAJE ! : Sara... Mestizo... Yerc...

¡ CONSIGNA ! : Asesinar sin piedad



## LA BANDA SECRETA

DIRECTOR: JEAN STEL

4 Infantil; ¡ESTUPENDA! Technicolor

## EL EMIGRANTE

Juanito VALDERRAMA - Lolita ABRIL

AVENIDA

HOY - EN FUNCIONES DE 5'30 - 8 y 10'45

LA COMEDIA MAS ORIGINAL DE LOS ULTIMOS TIEMPOS

DIVERTIDA ALEGRE ORIGINAL

CUANDO VIAJA LA CIGUEÑA

EASTMANCOLOR CON LIBERTAD LAMARQUE y ARTURO DE CORDOBA (MAYORES 16 AÑOS)

Las más bellas canciones del momento con intervenciones de las

HERMANAS BENITEZ

EL MERCADO AYER

Principales precios en el Mercado Central.

PESCADOS CONGELADOS

Merluza, 53; Merluccia, 38; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Gambas, 100; Pulpo, 25; Colas de langosta, 250; Calamares, 40.

PESCADOS FRESCOS

Merluza, 60 a 90; Pescadilla, 40 a 60; Abadejo, 35 a 60; Rape, 70; Besugo, 30; Roballiza, 50; Ahnejas, 14; Bacalao, 8; Jurel 10; Pancecas 16; Cigalas, 125; Sardinas, 12 a 15.

CARNES

Ternera de 1<sup>a</sup>, 110; Ternera de 2<sup>a</sup>, 80; Ternera de 3<sup>a</sup>, 56; Aguja 60; Pollo 48 a 53.

ARTICULOS DIVERSOS

Patatas, 2,50; Patatas nuevas, 3,50 a 4,50; Piñóns, 14; Manzanas, 14 a 18; Naranjas, 6 a 12; Cerezas 8 a 12; Fresas 25 a 35; Tirabeques, 12; Gulsantes, 12; Judías, 14; Huevos, 22 a 28; Limones 10; Zanahorias, 20; Cebollas, 4 6; Albaricoques, 12; Tomates, 14; Pimientos 18.

CINEMA HOY

EMOCIONANTE ESTRENO

6 - 8 - 11 MAYORES

¡ MENSAJE ! : Sara... Mestizo... Yerc...

¡ CONSIGNA ! : Asesinar sin piedad

FRANK VILLARD BARBARA LAAGE

LA BANDA SECRETA

DIRECTOR: JEAN STEL

4 Infantil; ¡ESTUPENDA! Technicolor

EL EMIGRANTE

Juanito VALDERRAMA - Lolita ABRIL

AVENIDA

Hoy: 5,30 - 8 - 10,45

La comedia más original de los últimos tiempos

CUANDO VIAJA LA CIGUEÑA

Con: Libertad Lamarque y Arturo de Cordova (Mayores 16 años)

RENA

Hoy

En funciones de 5,45 - 8 - 11

La comedia de las mil y una carcajadas

UN GRANO DE MOSTAZA

Con: Manolo Gómez Bur y José Bódalo (Mayores)

Mañana: ADIOS A LAS ARMAS

CALLAO

Gran programa doble

En continua desde las 4

REGRESA UN DESCONOCIDO

A las 4,10 - 7,10 - 11,10

EL TERCER HOMBRE ERA MUJER

A las 5,30 - 9 (Mayores)

MADRID-PARIS

Hoy: Jueves femina. Butaca 3,00 Ptas. «¡QUIERO VIVIR!» ¡Un film que conmueve e impresiona al mundo! Con: Susan Hayward Simón Oakland Noticiero: NO-DO (Mayores 16 años) Hoy: 4 - 6 - 8 - 11 Mañana: ¡¡EL GRAN CIRCO!!

CINEMA

Hoy: 6 - 8 - 11

¡Emocionante estreno! Mayores - 14

LA BANDA SECRETA

Frank Villard, Barbara Laage

4 Infantil; Technicolor EL EMIGRANTE Juanito Valderrama Lolita Abril

ATENAS

Hoy: 6 - 8 - 11

«Último día» Un fuerte impacto emocional

MAÑANA LLORARE

Susan Hayward, Richard Conte

La verdadera historia de una mujer que conoció la fama y también los abismos de la miseria.

Mayores

SEMIFINALES DE LA COPA DE EUROPA DE SELECCIONES

ESPAÑA ELIMINO A HUNGRIA, DESPUES DE UNA PRORROGA DE MEDIA HORA

NO HUBO CALIDAD DE JUEGO, PERO SI EMOCION EXTRAORDINARIA

MADRID, 17. (Aifil).— Por dos a uno —el segundo marcado en la prórroga— ha derrotado España a Hungría, en partido de semifinales de la Copa de Europa de Naciones, jugado a las ocho de la noche en el Estadio de Santiago Bernabéu, ante unas cuarenta mil personas.



SUAREZ

LOS GOLES

Marcó primero España. La jugada nació en el boreguí maestro de Luis Suárez, que a los 35 minutos del primer tiempo arrancó desde atrás, para correrse hacia la banda derecha y conectar desde allí un pase magistral, increíble de ejecución. La pelota, bombeada, llegó hasta Pereda y el barcelonista remató de cabeza hasta la red. El gol era justo premio al dominio territorial español, con muchas más ocasiones de marcar por parte española.

Después de unos minutos de descanso se inició el primer tiempo de la prórroga: quince minutos con los nervios rotos, tanto los jugadores como el público.

Y aquí nació la victoria española: en el mayor fondo físico hispano, que ya en este primer tiempo acorraló a los húngaros, repitiendo los disparos a puerta, pero sin fruto. Terminado este primer tiempo, se concedieron cinco minutos de descanso y comenzó la segunda parte —también de quince minutos— de la prórroga.

Dominió nuevamente el equipo español, hasta llegar al precioso gol de Amancio, que se produjo así: A los ocho minutos y medio de esta parte, Lapetra lanzó un córner y Marcellino tocó la pelota de cabeza, yendo hacia Amancio, situado cerca del poste. Y el gallego empalmó sin dudar, con el pie izquierdo, cruzando un dispa-

ro a media altura que fué el segundo gol de España y el de la victoria.

EL JUEGO

Repito que no ha sido de calidad, pero de mayor cominto español. Los húngaros son efectivamente lentos en sus desplazamientos, pero con una magnífica técnica individual, superior, en general, a la española.



OLIVELLA

Hoy han jugado al contragolpe, fiando en la velocidad de arrancada y la potencia de disparo de Tichy y Albert, principalmente, porque Bene ha estado perdido, Komora buscó más el golpe a Luis Suárez que crear juego y Fenyyest apenas si pudo zafarse del marcaje de Rivilla.

La defensa dura y correosa, pero se derrumbó en la prórroga sin poder sujetar a los atacantes hispanos.

Por parte española, no se ha jugado un clásico fútbol hispano. No ha habido velocidad, pero sí magnífica conjunción de esfuerzo, brillando la línea zaguera, con un Olivella sereno y muy seguro, como Iribar. Fusté no encontró el sitio ni Pereda, y Lapetra no se lució por jugar muy retrasado.

En general, todo el equipo ha jugado buscando la seguridad en la defensa, Luis Suárez fué la pieza maestra en el primer tiempo, quedando borrado luego al lesionarse, víctima de las tarascadas de Komora. Su jugada del primer gol, magistral; Amancio excelente en el segundo tiempo y muy valiente Marcellino. El arbitraje, mal. Francamente mal. — Aifil.

LOS MAGIARES CULPAN AL ARBITRO DE SU DERROTA

MADRID, 17. — Al término del encuentro y cuando los jugadores de los dos equipos nacionales de España y Hungría se dirigían por el túnel hacia los vestuarios, el defensa húngaro Matrai, iba llorando. Contrastaba su expresión con la del seleccionador de su equipo, Lajos Barotti, que no cesaba de gritar en húngaro contra el árbitro.

Una vez en el vestuario los jugadores magiares, Barotti preguntado sobre lo que le había parecido el encuentro manifestó: "Pregúntenselo ustedes al árbitro. No se puede ejecutar un córner cuando un jugador se halla caído sobre el terreno. Hay que esperar a que se reponga para hacer el que y esto el árbitro belga señor Blavier, no lo ha tenido en cuenta y nos ha perjudicado notablemente porque de ahí vino el segundo gol de España".

Lajos Barotti terminó diciendo: "Hemos perdido, felicitó entusiasmado a los españoles".

Pero a pesar de estas manifestaciones andaba a largas zancadas por el vestuario murmurando palabras en húngaro para nosotros incomprensibles.

El interior derecha, Tichy, dijo: "Hemos tenido muy mala suerte. Hemos perdido en la prórroga y yo he tenido tres oportunidades durante esta prórroga para marcar gol. Este partido entre dos equipos muy iguales lo ha ganado el que ha tenido más suerte".

Por su parte, Komora, capitán de la selección húngara se expresó así: "Hemos debido ganar y por diferencia. El equipo español es muy bueno, pero nosotros hemos perdido muchas oportunidades. Los dos hemos jugado con muchas precauciones y siempre creí que al final en la prórroga el triunfo sería nuestro".

La impresión general en el vestuario húngaro era de que el árbitro les había jugado una mala pasada, al ordenar sacar el córner cuando el jugador Nagy estaba tumbado sobre la hierba. No se puede designar un árbitro para un encuentro de esta importancia y responsabilidad —decían los jugadores de la selección húngara— con tan escaso conocimiento del juego...

En el vestuario español reinaba una extraordinaria alegría entre directivos, seleccionador y jugadores. Hasta los suplentes abrazaban entusiasmados a los que jugaron al alcanzar este triunfo, y el seleccionador Villalonga manifestó: "Conforme he planteado el partido así ha resultado. Esperaba este juego de los húngaros. El árbitro ha llevado el juego con normalidad y el equipo español ha actuado francamente bien y debió decidirse nuestra victoria al principio de la segunda parte. El portero Szentmihályi es el mejor jugador de su equipo, vamos de la selección húngara. Como pudieron observar durante el partido nuestros jugadores sacaron a relucir la velocidad y la fuerza de nuestra sangre. Ha sido un partido trascendental y el público ayudó y colaboró con nuestros jugadores para conseguir el triunfo".

Villalonga terminó diciendo: "Si no hay lesionados, éstos serán los mismos que jugarán el partido final el próximo domingo".

Olivella, capitán del equipo español: "Ha sido un encuentro muy disputado y antes de la prórroga debió decidirse a nuestro favor. El árbitro ha estado bien y quiero expresar mis mayores y cordiales gracias al público, que nos ha alentado y vitoreado durante todo el encuentro".

Luis Suárez, se quejaba de muchos golpes especialmente uno en el muslo derecho y otro en la pantorrilla de la misma pierna.

"Tengo —nos dijo— dos o tres golpes de importancia, pero creo que dentro de dos o tres días estaré totalmente recuperado. Sinceramente en los primeros 90 minutos de juego, hemos tenido muy poca suerte en el tiro a gol".

Tribar, dijo que el gol que le marcaron fué debido a que no pudo bloquear la pelota y que el delantero Albert muy cerca le marcó. "Fué una pena. El mejor de la selección húngara ha sido el número 10, Komora, el capitán de la selección".

El árbitro belga señor Blavier: "Todo fué bien. Bastante bien durante el primer tiempo y el comienzo del segundo. El equipo español ha jugado más rápido que el húngaro y España tendrá que jugar todavía con más rapidez en la final contra los rusos si quiere adjudicarse el título". — Aifil.



PEREDA

blico ayudó y colaboró con nuestros jugadores para conseguir el triunfo".

Villalonga terminó diciendo: "Si no hay lesionados, éstos serán los mismos que jugarán el partido final el próximo domingo".

Olivella, capitán del equipo español: "Ha sido un encuentro muy disputado y antes de la prórroga debió decidirse a nuestro

3-0: La selección rusa venció a la danesa

Neta superioridad del equipo ruso

BARCELONA, 17. (Aifil). — La Unión Soviética se ha proclamado finalista de la Copa de Europa de Naciones, que disputará el próximo domingo, en Madrid, frente a la Selección de España, al vencer esta noche a Dinamarca por tres goles a cero, en un encuentro de plena superioridad de los rusos que ya en el primer tiempo se adelantaron en el marcador con dos tantos.

El campo de Barcelona registró algo más de media entrada, con unos 50.000 espectadores asistentes.

Arbitró el colegiado italiano, Sr. Lobello, y los equipos formaron del siguiente modo:

URSS: Yashine; Hustikov, Shesternyev, Mudrin; Voronin, Anichkin; Chislenko, Ivanov, Ponedelnik, Gusarov y Khussainov.

DINAMARCA: Leif Nielsen; Jørgen Hansen, Kay Hansen, Bent Hansen; Larsen, Erling Nielsen; Bertelsen, Soensen, Madsen, Thorst y John Danielsen.

Los dos equipos saltaron juntos al campo y fueron recibidos con una gran ovación. Los rusos vistían camiseta y pantalón blanco y los daneses jersey rojo con pantalón blanco.

La Banda Municipal de Barcelona, antes de dar comienzo al encuentro, interpretó los Himnos Nacionales de Dinamarca, Unión Soviética y España, escuchados por jugadores y público en posición de firmes.

Los daneses iniciaron el encuentro con una prudente táctica defensiva, retrasando al medio izquierdo, a la defensa y al interior del mismo lado a la me-

dia, mientras los rusos se limitaban a retrasar a su medio izquierdo, pero en situación elástica.

El mejor juego de los rusos se impuso desde el primer momento, pese a algunos avances a base de pases largos de los daneses, pases que nunca encontraban rematador. Al primer minuto ya probó fortuna el equipo soviético, con un tiro de Chislenko que salió fuera por poco y a los 7 minutos se anuló un gol ruso por fuera de juego. A los 15, al lanzar una falta junto al área, Ponedelnik lanzó un tiro raso junto al poste y a los 18, anotó el equipo ruso su primer tanto, por mediación del medio Voronin; centró Chislenko y el medio, que venía lanzado, colocó el gol en la red, después de rebotar la pelota en el defensa danés, Madsen, lo que hizo inútil la estirada del portero. Sigue la presión rusa, con disparos que detiene el portero danés, y a los 39 minutos, a pase de Chislenko, logra Pnedelik el segundo tanto ruso, de fuerte disparo.

Poco después, en pleno acoso soviético, un gran avance de Ivanov lo corta el portero danés lanzándose a sus pies y a continuación detiene un fuerte y colocado remate de Voronin. Un gran avance de Chislenko da lugar a un cabezazo de Khussainov en el que el balón sale fuera por poco.

La presión soviética ha sido tan intensa en este primer tiempo que su guardameta, Yashine, no ha tenido que intervenir en una sola jugada de peligro. Lo hace, en cambio, al minuto del segundo tiempo, y se gana una

gran ovación al cortar un peligroso avance danés. Vuelve después a ponerse de manifiesto el dominio del equipo vencedor con un tiro de Gusarov, que para el portero, un fuerte disparo de Chislenko, que desvía una defensa a corner, con el portero descolocado, y un corner de Khussainov, con un cabezazo de cerca de Voronin y paradón del meta danés.

A los 15 minutos, los daneses logran otra jugada de peligro, en buen remate de su delantero centro, que sale algo alto. Vuelve a la carga el equipo de la URSS, con tiro raso de Chislenko, al poste, y un paradón sensacional de Leif Nielsen a fortísimo y colocado tiro de Ivanov. El guardameta danés vuelve a lucirse en citras varias ocasiones, en especial en remate de Chislenko, que desvía a corner, pero no pudo impedir que en el minuto 44 Ivanov le coloque el balón en la red por tercera vez, después de un hábil quiebro a la defensa y al propio portero.

El triunfo de la URSS ha sido totalmente merecido. Sin hacer un gran fútbol —aunque ello pudo ser porque su adversario poco le inquietó— el equipo soviético se impuso desde el primer momento y tradujo con una diferencia suficientemente clara en el marcador su superioridad. Su fútbol, preciso, matemático, frío, tiene, sin embargo, poca velocidad, sobre todo en la concepción de la jugada, así como en el dominio de la pelota, pero posee hábiles jugadores, con facilidad de remate, sobre todo en la delantera. La defensa poco trabajo tuvo y Yashine ninguno. En la media lució el gran trabajo de Voronin, alma del equipo, bien secundado por Nicklin y por el apoyo de Gusarov. En la delantera los más peligrosos fueron Chislenko e Ivanov.

En el equipo, danés, muy inferior, en su conjunto, al adversario, sólo cabe destacar su buena voluntad y la magnífica actuación del guardameta Nielsen. Los demás se limitaron a luchar con entusiasmo, pero sin calidad individual ni de conjunto para oponerse con éxito a su contrario. Evitaron un mayor tanteo cerrando líneas y, en muchos momentos, todo el equipo, excepto el delantero centro Sorensen, se apolotonaba en su área.

El encuentro se jugó con gran corrección y la actuación del árbitro señor Lobello careció de dificultades.

TORRELAVEGA, 2-FABRIL, 1

Cuatro minutos antes del final ganaba el equipo coruñés

GIJÓN, 17. — Alneaciones: G. TORRELAVEGA.— Asturias; Chirri, José Luis, Juanín; Félix, Santamarina, Ceballos, Menchaca, Gómez, Laureano y Alonso.

FABRIL.— Giráldez; Iguartua, Manolete, Minador; Bellón, Gutiérrez; Machicho, Pito, Mosquera, Beci y Pellicer.

Arbitró el señor Prendes, con muchos errores.

Ha sido éste el segundo partido de desempate para ascenso a Segunda ya que el de ayer no resolvió nada. El encuentro se ha caracterizado, más que nada, por la emoción ante lo incierto del tanteador. El primero en marcar fué el Fabril por mediación de Pito. Finalizaba el encuentro cuando, a los 41 minutos, Gómez establecía el empate. Faltaban dos minutos tan sólo para el final, cuando Alonso, de cabeza, obtuvo el tanto de la victoria. — Aifil.

NI DE CALIDAD NI BIEN JUGADO POR AMBOS EQUIPOS

Húngaros y españoles han actuado con grandes precauciones defensivas, sabedores que un simple gol, una mínima ventaja, podría significar la resolución de la eliminatoria.

Así ha sido, efectivamente y el partido se hubiera resuelto por un gol a cero a favor de España, sin el triple fallo de Pereda, Iribar y la defensa española, origen del gol húngaro, marcado por Albert.

Puesto cuesta arriba el encuentro, ha vuelto a resolverse la marcha del juego por otro solitario gol en la prórroga, marcado por Amancio en jugada brillante, velocísima y clásica del fútbol español.

LOS EQUIPOS

El técnico del fútbol húngaro, seleccionador magyar, Sr. Baroti anunció hace días que sus hombres jugarían netamente al ataque y dijo que la formación sería la clásica de la distribución en el campo. Es decir, tres defensas, dos medios y cinco delanteros. La realidad se ha encargado de desmentir a Baroti, porque Hungría ha oscilado en dos sistemas, ambos defensivos. El primero con Meszoly como defensa escoba; teniendo delante a cuatro zagueros, con dos medios y tres delanteros. El otro sistema, empleado por los magyares en la segunda parte, sobre todo hasta el momento de lograr su gol: cuatro-dos-cuatro clásico, que se convirtió en defensivo a ultranza en la prórroga, especialmente por un sorprendente bajón en la forma física magyar, que ha sido quizás el motivo del dominio español en esa media hora de propina obligada.

España ha jugado un cuatro-dos-cuatro neto. El esquema se ha formado con Zoco en su posición habitual de cuarto defensivo, entre Rivilla y Olivella, la media con Luis Suárez y Fusté, y la delantera con tres hombres de ataque —Lapetra, Pereda y Amancio— y una punta de ataque en Marcellino, enormemente batallador y valiente el zaragozeta.

El inglés Arthur Metcalfe, que terminó hoy en sexta posición prosigue de líder en la general.

La jornada de hoy se ha iniciado con ligera pero constante lluvia, que perjudicó a los corredores en su marcha. A los 32 kilómetros, Norman Baty, que deseaba destacar ante sus paisanos de Newcastle y que ganó esta etapa el pasado año, ha atacado despegándose en unión de Gordon y Durnin a 16 kms. de la meta Durnin quedó descolgado, mientras que Chisman alcanzaba a los destacados y a cinco kms. de la meta se despegaba de su compañero y triunfa en solitario.

La etapa de mañana se disputará entre Newcastle y Morecambe, a través de los cols de la sierra de los Apeninos. Se espera que

alcanzar velocidades de ocho nudos aunque el argentino "Libertad", recorrió 240 millas el pasado sábado en 24 horas. Fuerzas aéreas británicas y canadienses informan que el avión alemán ya en cabeza seguido a cien millas por el danés "Denmark", el noruego "C-radich" el portugués "Sangres" y más lejos el español "Juan Sebastián Elcano". —(Aifil)

LA REGATA LISBOA - BERMUDAS

El «Gorch Fock» en cabeza

BUENOS AIRES, 17. — El buque escuela alemán "Gorch Fock" se encuentra en cabeza de la regata para esta clase de navíos, Lisboa "Bermudas", de acuerdo con los informes del corresponsal de "La Nación", a diez días de Portugal, después de haber recorrido dos mil millas de las 3.600 del recorrido. Vientos favorables NNE hacen que los barcos puedan

La clasificación por equipos en la etapa ha sido esta:

- 1.— Inglaterra, 11-10-10. 2.— Britannia 11-12-20. 3.— España, 11-16-14.

Por equipos, la clasificación general es la siguiente:

- 1.— Inglaterra, 138-12-20. 2.— Britannia, 138-19-43. 3.— España, 138-33-04.

Por equipos, la clasificación general es la siguiente:

- 1.— Inglaterra, 138-12-20. 2.— Britannia, 138-19-43. 3.— España, 138-33-04.

Capital de la provincia

Se posesionaron de sus cargos los nuevos miembros de la Cámara de Comercio

LA CORUNA. (De nuestra Delegación). Ayer a las cinco de la tarde, se celebró en los salones de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, el solemne acto de toma de posesión de los nuevos miembros de la entidad, en sesión extraordinaria. Asimismo en el curso de la asamblea se procedió a la elección de presidente y demás cargos de la mesa de aquella Cámara.

DETENIDA LA AUTORA DE UN HURTO DE NUEVE MIL PESETAS

En el día de ayer denunció, en la Jefatura Superior de Policía, doña María García Estrada, con domicilio en Estrella 34 A, que de su domicilio le había desaparecido una caja de caudales de pequeño tamaño, en la que guardaba nueve mil pesetas y algunos documentos.

Practicadas las oportunas gestiones por inspectores de la BIC, se detuvo como autora del hecho a Olga Escudero Martínez de 18 años con domicilio en la calle de Los Huertos 6, en cuyo poder fueron ocupadas dos mil pesetas y diversos objetos que había comprado. Manifestó que parte del dinero lo había perdido en la playa Olga Escudero pasó en unión de su recuperado, a disposición del juez de instrucción de guardia.

HERIDO DE CONSIDERACION AL CAERSE DE UNA «MOTO»

En la madrugada de ayer fué asistido en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos José Iglesias Varela, de 24 años, vecino de Soandres que presentaba una herida contusa de forma estrellada de cinco centímetros de extensión en la región frontal, erosiones y contusiones diversas y ligera conmoción cerebral de pronóstico reservado. Posteriormente fué trasladado al Hospital Municipal, donde quedó internado.

Según sus manifestaciones estas heridas las sufrió al derraparle la «moto», que conducía, en las inmediaciones de la Fábrica de Aluminios de La Grela.

HOY LLEGA A LA CORUÑA «MIS ESPAÑA»

Por vía aérea llegará a las doce de la mañana de hoy, jueves, a La Coruña, la señorita María José Ulla, elegida «Miss España 1964», aceptando la invitación que le había sido formulada por el Alcalde de la ciudad, Sr. Sanjurjo de Carricarte. A su llegada a Alvedro, María José Ulla será sometida a una «rueda» de Prensa en los salones del aeropuerto. A continuación será ofrecido en su honor un almuerzo, al que asistirán varios invitados. Por la

tarde, en el Ayuntamiento, será objeto nuestra «guapa» nacional, de una recepción con asistencia de la corporación municipal, «Mis España» permanecerá varios días en nuestra capital, donde le ha sido programado una serie de actos con motivo de su estancia entre nosotros. María José Ulla es coruñesa y vive en Madrid.

CONCURSO DE DESTREZA EN EL OFICIO

En los talleres de la Empresa Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S.A. «FENOSA», de esta capital expresamente cedidos al efecto, tuvo lugar el día 16 de los corrientes el Concurso de Destreza en el Oficio, convocado por el Sindicato Vertical de Agua, Gas y Electricidad para productores con la categoría profesional de «Empalmadores de Cables».

ARZUA

Constitución de la Junta Directiva de la Cofradía de Ntra. Señora del Carmen

Puentecesures

Un inventor padronés

PUNTECESURES.—(De nuestro corresponsal, Piñero Arez).—La Asociación Española de Prensa Técnica publica una interesante revista, «Técnica e Invención», editada en Madrid por el Departamento de Documentación de Stander-technik International, División Española. Una revista que nos ha parecido francamente interesante y sobre todo si en ella hay algo que pueda interesar a los lectores del Ullán.

En la Galería de Inventores la citada revista viene dando a conocer a todos aquellos que dotados de la facultad de la inventiva vienen aportando al progreso y a la Humanidad nuevos métodos, nuevas técnicas y en resumen de cuantas cuantas novedades merecen ser divulgadas.

En uno de los últimos números y en la página dedicada a «Inventores de Hoy» figura el nombre de don Juan Díaz García, entrañable amigo y con quien nos une una vieja amistad. Díaz García, padronés de nacimiento, hace unos diez años que se ausentó del Ullán, afincándose en la ciudad de Cádiz. Y es ahora cuando nos llega la noticia de su «invento».

Con mucho gusto transcribimos la referencia que justifica el comentario: «D. Juan Díaz García, de Cádiz, treinta y nueve años de edad. Profesión: contable. Titular de una invención: el zapato neumático».

Ni que decir tiene cuanto celebramos el éxito de Juan Díaz, a quien sólo nos permitimos sugerir si ya tiene previsto lo que hay que hacer en caso de un «pinchazo» en sus ya famosos zapatos neumáticos.

gallegas, ya que esta capital había sido designada como cabecera de zona de nuestra región.

El tribunal, compuesto por el Jefe Provincial del Sindicato de Agua, Gas y Electricidad, que ostentaba la representación del Delegado Provincial de Sindicatos, por el Ilmo. Sr. Ingeniero Jefe de Industria, y Presidentes de las Secciones Económica y Social de Sindicatos, declaró campeón de esta zona al equipo integrado por D. Manuel Fernández Fernández, como Oficial, y D. Manuel Fernández Arcaiz, como Ayudante, de FENOSA, de La Coruña, a quienes Don Alfredo Peña Rodríguez, Presidente del Sindicato, hizo entrega del premio de la zona, consistente en 2.000 pesetas.

El mencionado equipo queda seleccionado para tomar parte en la fase nacional, que se celebrará en Madrid en la primera decena del mes de Julio.

La prueba resultó muy disputada debido a la gran pericia de todos los concursantes.

Dos alpinistas suizos, muertos cerca de Lucerna

LUCERNA, 17. — Dos alpinistas suizos han sido hallados muertos al pie de un precipicio de la meseta Rigi. El pasado domingo habían desaparecido y han sido intensamente buscados por grupos de salvamento. —(Aifil)

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina.

Méndez Núñez, 1-2.º — FERROL

La Copa de Modestos, de Santiago

Esta tarde Castiñeirino-Victoria, en la Residencia

Un buen encuentro el anunciado para esta tarde, a las 7,30, en la Residencia, Castiñeirino y Victoria se enfrentarán en el primer partido correspondiente a las semifinales de copa.

Está el Victoria plético de moral y juego como lo demostró en su último partido contra el San Pedro, al que venció por un amplio margen de goles, después de un segundo tiempo de verdadera exhibición. Por otra parte, es de todos sabido el interés que el equipo de San Lázaro tiene por enfrentarse de nuevo con el Vista Alegre, ya clasificado para la final, para tratar de tomárselo el desquite del último partido de Liga. Esto hará que pongan todo su interés en vencer a los del Castiñeirino para lograr así esa ansiada final Victoria-Vista Alegre, final que no solo desean los de San Lázaro, sino también muchos aficionados.

Los del Campo del Xeixo van a jugar la copa fuera de sus lares. Ello, no cabe duda, restará algo de posibilidades al conjunto verde que tan destacada actuación ha tenido en la Liga; de todas formas sabemos de lo que son capaces sus seguidores, que esta tarde acudirán en plenas al campo de la Residencia a animar a sus muchachos para que se sienten como en su propia casa, donde los gritos de aliento

Acuerdos de la Asamblea General de la UEFA reunida en Madrid Fué aprobada la admisión de la Federación de Chipre

MADRID, 17. (Aifil). — En la VII Asamblea General de la UEFA, celebrada esta mañana en el salón de actos del Palacio de Comunicaciones, se han adoptado los acuerdos siguientes: Presidió el presidente de la UEFA, Sr. Wierdekner, con los demás miembros de este organismo y de la F.I.F.A. Tras una alocución del presi-

dent, de la asamblea, se declaró como idiomas oficiales el inglés, francés, alemán y ruso.

Fué leída a continuación la lista de delegados asistentes por el secretario de la UEFA Hans Bangertner.

El delegado ruso Valentin Granatkin se lamentó y pidió que dejase de adoptar la discriminación con los futbolistas de Alemania. Este, como ha pasado el último torneo de fútbol juvenil disputado en Holanda. Asimismo manifestó su pesar por no hallarse presentes en la Asamblea los dos delegados de Alemania Oriental, conforme se había anunciado.

Le contestó el presidente a este último caso, refiriendo que los dos citados delegados tenían concedido el visado español desde quince días para trasladarse a Madrid y que desconoce las causas por lo que no lo han hecho.

A continuación fué leído un informe por el secretario general de la UEFA. Y se procedió seguidamente al nombramiento de escrutadores, así como la lectura de ingresos y gastos en el organismo continental futbolístico.

Se aprobó la admisión de la Federación de Chipre en la UEFA y el delegado de este país Nicos Stylianakis, dió las gracias a los

asambleístas, ya que fué aprobada por unanimidad.

Se pasó a tratar de la fijación de dos fechas anuales para la celebración de partidos internacionales en toda Europa. En principio se propuso la del tercer domingo de octubre y la del tercer domingo de abril, pero protestaron los delegados de Escocia y Dinamarca y los de los países nórdicos proponiendo éstas fechas en los meses de mayo y octubre. No se llegó a un acuerdo y se ha dejado esta cuestión para estudio posterior.

En cuanto a la reforma de la FIFA en propuesta hecha por la UEFA se han retirado casi todos los puntos para un estudio posterior. Así como el sistema propuesto por la UEFA para que se designase la Copa de Europa como eliminatorias para la Copa del Mundo. El delegado francés manifestó que los partidos internacionales amistosos carecen ya de importancia y que había que modificar el sistema. Tampoco se llegó a un acuerdo en estas dos cuestiones y se estudiará posteriormente.

Por lo que respecta a la revisión de los acuerdos de la UEFA con Eurovisión, se acordó por unanimidad que se realice un reajuste para que sean transmitidos más partidos por este sistema.

Tampoco ha existido acuerdo en la modificación de los estadios y en lo relativo a la propuesta de la Federación belga, respecto a la calificación de jugadores para partidos internacionales, respecto a los jugadores nacionalizados, se acordó que este tema se trate en la próxima reunión de la F.I.F.A. en Tokio con ocasión, de los Juegos Olímpicos.

Se procedió seguidamente a la elección de nuevos miembros que resultó del siguiente modo:

Vicepresidente: Ottorino Barassi (Italia).

Para dos cargos en la F.I.F.A. como representantes de la UEFA: Antoine Chiarisoli (Francia), 25 votos

Benito Pico (España), 17 votos.

El señor Chiarisoli, es el actual presidente de la Federación Francesa y D. Benito Pico, presidente de la Española.

Para cinco puestos en la UEFA, de los diez candidatos presentados han sido elegidos los siguientes:

Agustín Pujol (España, 22 votos

Chahay Bélgica).

Pasquale (Italia).

Reck (Holanda).

Frey (Francia).

DON BENITO PICO ELEGIDO PARA UNO DE LOS CARGOS VACANTES

MADRID, 17. (Aifil). — Don Benito Pico, presidente de la Real Federación Española de Fútbol ha sido elegido para uno de los cargos vacantes de la Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA).

DOS NUEVAS VICTIMAS DEL BOXEO

LONDRES, 17. — El boxeador Lyn James, de Gales, ha sido internado en un hospital seriamente lesionado en el cerebro después de ser puesto fuera de combate en el sexto asalto la pasada noche.

James falleció a primeras horas de la mañana. James, de 21 años de edad, fué lanzado contra la lona segundos antes del término del combate contra Colin Lane. Se puso de pie antes de comenzar la cuenta pero sufrió un colapso inmediatamente.

SYDNEY (Australia), 17. — Henry Stephens, de 18 años, falleció a consecuencia de una lesión cerebral recibida en un combate de boxeo amateur, celebrado en el club de la Policía de Parramatta. —(Aifil)

Anúnciese en LA NOCHE

de público son constantes. En esto, en el apoyo de la afición con que cuenta, puede estar la posible ventaja de los del Castiñeirino, ya que sus características de juego son muy similares a las del Victoria, por lo que es de esperar un encuentro de buena calidad, como lo fueron las dos confrontaciones de estos Clubs en el pasado Torneo de Liga. SANMARTIN

VIGO

La Jornada de Otorrinolaringología

VIGO. (De nuestra Delegación). El próximo viernes, Vigo será escenario de una importantísima actividad médica como es la I Jornada de Otorrinolaringología, que organiza el Colegio de la 11.ª región.

He aquí el programa de dicha jornada:

Día 19. — 19'00 horas: Sesión inaugural en la Academia Médica Quirúrgica. 19'30 horas: Conferencia del doctor Salazar sobre «Implantes yuxtatoesos», ilustrada con la proyección de películas en color y mesa clínica. 22'00 horas: Cena de confraternidad en las Instalaciones Deportivas del Aero Club de Vigo, en Peinador.

Día 20. — 9'00 horas: Sesión quirúrgica a cargo de los doctores Sol y Salazar en la Residencia de S.O.E. Almirante Vierna, durante la cual realizarán la primera fase de la intervención de un «Implante yuxtatoesos» que será televisado en circuito cerrado.

10'30 horas: Conferencia a cargo del doctor Sol, sobre «Anestesiología». 12'00 horas: Conferencia del doctor Paños que desarrollará el tema: «Medicina Interna y Otorrinología». 14'00 horas: El doctor de la Macorra disertará sobre el tema: «Sofrología en Otorrinología». 18'30 horas: Sesión quirúrgica a cargo de los doctores Sol y Salazar que desarrollarán la segunda fase de la intervención realizada en la sesión de la mañana («Coclección de implante») que también será televisada.

A continuación: Clausura de esta I Jornada de Otorrinolaringología.

FESTIVAL DE FIN DE CURSO DE LA SECCION FEMENINA. Mañana, jueves, a las siete de la tarde, la Sección Femenina celebrará en el Auditorium de Castrelos un Festival «Fin de Curso», con el que culminará la serie de actividades llevadas a cabo en la Casa de Flechas.

Intervendrán en el acto muchachas escolares y afiliadas, cuya edad esté comprendida entre los 4 y 17 años. En total, supone una concentración de 120 niñas. El espectáculo estará formado por grupos de baile gallegos; rítmica, gimnasia y canciones.

Ayer, en la Casa de Flechas se efectuaron diferentes ensayos, encaminados a preparar convenientemente a las jovencitas participantes: En estas pruebas se apreció la estupenda calidad artística de las niñas.

MOVIMIENTO DE AYER. Ayer se registró el siguiente movimiento portuario:

Entraron los mercantes «Costa Asturiana» con carga; «Ana Rosa» con teja, de Alicante y motonave «Almazán» de Villagarcía, a completar carga con destino Canarias, para donde siguió viaje. Zarparon para el Norte los mercantes «Gigorella» «Antares» y el «Pico de Aneto». También zarpó el mercante inglés «Silvet Comet», después de finalizada la descarga de 815 toneladas de pescado congelado traído de Ciudad del Cabo. Entró el vapor «Vicente Suárez» con carga.

Mañana, viernes, día 19, a las doce de la mañana, se celebrará en el Altar Mayor de la Catedral, una Misa dedicada por la Archicofradía del Glorioso Apóstol Santiago, por el eterno descanso del alma del que fué su Hermano Mayor. Don Federico García Sanchiz D. E. P. Santiago, 13 Junio 1964.

LA SENORA Doña CARMEN LUACES RIVERA Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. D. E. P. Su esposo, don Arcadio Castro López (mecánico mayor, retirado); hijos, Agripina, María del Carmen, José, Jaime y Teodomiro (emplorado de Astano); hijos políticos, nietos, hermanos y demás familia. RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas encomienden su alma a Dios y la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 18, a las SIETE de la tarde, favores por los que les vivirán muy agradecidos. Casa mortuoria: CARLOS III, núm. 76-1.º El Ferrol del Caudillo, 18 de Junio de 1964. Gran Funeraria.

LA SENORA D.ª Dominica Morandeira Vaamonde (VIUDA DE POUSA) FARMACEUTICA FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES. D. E. P. Su madre, Maximina Vaamonde Marante; hermanos, Maximina, Ramón, José, Carmen, Luis (ausentes) y Juan; hermanos políticos, Valeriano Barreiro, Carmen García, Candelas Sánchez, Manuel Marielo e Isabel Iglesias; tíos, primos y demás familia. RUEGAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, jueves, a las CINCO y CUARENTA y CINCO, desde su casa hasta la Iglesia de las Madres Mercedarias, donde se celebrará el funeral de «corpore insepulto», y a continuación recibirá sepultura en el cementerio de Bol-saca, favores por los que antídpan gracias. Casa mortuoria: CALVO SOTELO, 20. Santiago, 18 de Junio de 1964. (LA FAMILIA NO RECIBE) Funeraria Apóstol Santiago. — Gral. Franco, 11-bajo

EL SEÑOR D. PAULINO FRANCO REMESANO MEDICO Falleció después de recibir los Santos Sacramentos. D. E. P. SU FAMILIA, TIENE el sentimiento de participar a sus amistades tan sensible pérdida y les ruega una oración por su alma. Por disposición del finado no se comunica la hora del entierro. El Ferrol del Caudillo, 18 de Junio de 1964. Funeraria Hijo de Porto.

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

## A propósito de las elecciones de Checoslovaquia

Como era de esperar, las elecciones celebradas el domingo último en Checoslovaquia han dado un triunfo masivo al Partido Comunista. Ante todo, conviene señalar que no vota el pueblo a quien libremente quiere, sino al que propone el Frente Nacional, y más concretamente aún, la rectoría del P.C. La finalidad de las elecciones llevadas a cabo el catorce del actual fueron para designar cargos públicos, que pueden clasificarse en tres grandes clases: Asamblea Nacional; Consejo Nacional Eslova y, por último, los Comités Nacionales, en su misión territorial o regional y local de distrito.

Antes de pasar adelante conviene tener en cuenta que, Eduard Benes, elegido Presidente de la República, dimitió en 1948, por disconformidad con la Constitución dictada el 9 de junio del mencionado año. Su retirada dejó paso franco a los comunistas que quedaron convertidos en dueños del Poder, y eligieron Presidente a Clement Gottwald.

No conformes los comunistas con la denominación de «República Checoslovaca», en virtud de la nueva Constitución, aprobada el 1.º de julio de 1960, se cambió por la de «República Socialista Checoslovaca», cuyo Presidente es en la actualidad, Antonín Novotný.

A tenor de los preceptos de la vigente Constitución se establecieron las siguientes instituciones, (algunas de ellas existentes con anterioridad, aunque modificadas): Asamblea Nacional que es el órgano supremo del poder del Estado, por imperativo señalado en el artículo 38 del Código fundamental político; está compuesta de 300 diputados, con mayoría absoluta, tanto antes como ahora, tras las elecciones del domingo, de afiliados al Partido Comunista, con un mandato de cuatro años. (Justamente, las elecciones anteriores se celebraron el 12 de junio de 1960).

Aun cuando están especificadas las funciones de la Asamblea Nacional, en el artículo 39 de la Constitución; sin embargo, éstas quedan desvirtuadas por la misión asignada al «Politburó» del Partido Comunista, en el mismo artículo 39. De hecho vienen a estar dirigidas las actividades de la Asamblea Nacional por los nueve prohombres que integran el «Politburó». Así, pues, eliminada la división del Poder, todos los poderes se concentran en la Asamblea Nacional no sólo legislativos, sino también ejecutivos y judiciales, pues ella controla el Gobierno, que es designado por la misma, así como también el Tribunal Supremo y el Presidente de la República. Pero, la realidad es otra, ya que, como antes dijimos, maneja la Asamblea el «Politburó», o sea, los nueve emirencias del Partido Comunista.

El Consejo Nacional Eslovaco tiene por misión la de armonizar en un cauce amistoso las relaciones de las dos grandes comunidades que integran la nación: Checos (más de nueve millones) y eslovacos (cuatro millones), que suman una población de 13.856.000 habitantes. Cuenta el Consejo Nacional Eslovaco con 87 diputados (tienen que ser eslovacos y residir en Eslovaquia) que elaboran leyes de tipo regional, siempre que éstas no se opongan a las

de carácter general, o no impidan el desarrollo económico del país en su conjunto. Pero, a medida que el tiempo transcurre la centralización de servicios se hace más acusada, justificándose en la eliminación del bajo nivel de vida de los eslovacos, que ahora tiene una tónica semejante a la de los checos.

Por otra parte, los Comités Nacionales vienen a ser una especie de diputaciones (por su ámbito regional) o ayuntamientos (las de carácter local), que son órganos de la Administración del Estado.

Para todas estas instituciones, se han celebrado elecciones el domingo último, día catorce de los corrientes. Pero son unas elecciones en las que el sufragio universal queda reducido a la mínima expresión. En efecto, necesariamente han de elegirse los nombres propuestos por el llamado Frente Nacional, que si bien es cierto que aparece integrado por cuatro partidos no comunistas (Partido Socialista Checoslovaco, Partido Popular Checoslovaco, Partido del Renacimiento Eslovaco y Partido de la Libertad), sin embargo, dada la enorme superioridad numérica del Partido Comunista, éste es el que hace y deshace en la ficticia contienda electoral. Y, en consecuencia, es el que tiene todos los resortes en su mano.

## «EL PETROLEO ESPAÑOL ES UNA REALIDAD»

# «El pozo número 1, con sus 600 barriles por día, es una prueba fehaciente»

Escribe el periodista francés WILLIAN CAMUS en «EL DIARIO VASCO»

SAN SEBASTIAN, 17. — El semanario francés «Paris-Match» ha enviado a Valdeajos a William Camus, para informar del sensacional alumbramiento de petróleo.

De paso para París, el señor Camus ha estado en San Sebastián y ha escrito en «El Diario Vasco» de esta ciudad la siguiente información:

«El petróleo español es una realidad. Vengo de Valdeajos, en la provincia de Burgos, en donde he podido hablar con el señor Pinilla Nicolás, ingeniero-jefe de yacimientos petrolíferos, quien ha hecho sus estudios de ingeniero

de Caminos en Francia, con el señor Pagés Rolland, su colaborador. Tras la conversación que he tenido con el responsable directo de estos trabajos petrolíferos, estoy extrañado de los comentarios que he leído hasta ahora en la Prensa española y creo que hay confusión y una mala interpretación de las cosas.

En un tono de confianza, el señor Pinilla me ha confirmado que la bolsa de petróleo hallada es muy importante. A mi pregunta:

—¿Cree usted, señor ingeniero, que este yacimiento es superior

al del Sahara?, el señor Pinilla me ha respondido:

—Por lo que respecta a su calidad, puedo afirmar que este petróleo es mejor que el de Argelia. En cuanto a las dimensiones de la bolsa, nosotros la estimamos en unos nueve kilómetros de longitud por otros tantos de anchura. En nuestro primer sondeo llegamos al petróleo con una sonda de ensayo y de este pozo hemos extraído ya seiscientos barriles por día. Actualmente estamos perforando el pozo grande, que deberá dar una capacidad mayor, pero es posible que de este pozo no salga nada y entonces tendremos que sondear más lejos para llegar a la bolsa. Hoy nos hemos acercado a los 1.500 metros de profundidad, pero hasta que no lleguemos a los 3.500 metros no sabremos si hemos hallado el lugar exacto.

A mi juicio de periodista —continúa diciendo el señor Camus—, es de ahí de donde viene una cierta forma de pesimismo en lo que concierne a Valdeajos. El ingeniero no ha dicho que no hay petróleo en la provincia de Burgos, sino que si no se encuentra en este lugar preciso sondearía algunos metros más lejos, hasta dar con la bolsa, porque está absolutamente seguro de que existe el petróleo bajo sus pies. El pozo número 1, con sus seiscientos barriles por día, constituye una prueba fehaciente. Es ésta la interpretación optimista que es preciso dar a las palabras del ingeniero-jefe.

Durante nuestra conversación, el gobernador militar de Burgos llegó con sus acompañantes en un coche oficial para felicitar a los hombres del petróleo.

También yo hablé con el gobernador, quien habla un excelente francés, y le he hecho esta pregunta:

—¿Cree usted, señor gobernador, que el petróleo español será el peso que ponga a España en la balanza del Mercado Común para inclinar el platillo a su favor?

El gobernador me ha contestado:

—Es una cosa posible, pero hay otras personas, y no yo, a la cabeza del Gobierno, y ellas serán quienes tomen todas las decisiones necesarias a este respecto.

El periodista francés: Puesto que los hombres y el material vienen de su país, usted tiene también en cierto modo una participación en nuestro triunfo.

Por mi parte, me permito decir que, puesto que hay grandes intereses en juego como es costumbre en los negocios del petróleo, no será extraño que se haya pedido la máxima discreción a los hombres que trabajan allí, con respecto a los resultados obtenidos, a fin de no excitar los ánimos y de evitar las especulaciones peligrosas. De todas formas, las transacciones han comenzado ya, puesto que las acciones de las sociedades interesadas han doblado su cotización de Bolsa en el espacio de 24 horas.

Yo no soy un periodista político ni económico —terminó diciendo el señor Camus—. Me he contentado con volver de la provincia de Burgos con un pequeño botellín de cerveza lleno del precioso y famoso petróleo español, que me ha ofrecido gentilmente el amable ingeniero-jefe, señor Pinilla. —Cifra.

# Oleada de orquestas de «jazz» en ALEMANIA OCCIDENTAL

## MUCHO ENTUSIASMO Y POCO DINERO

Düsseldorf (Por Olga Mepes para EL CORREO GALLEGO).

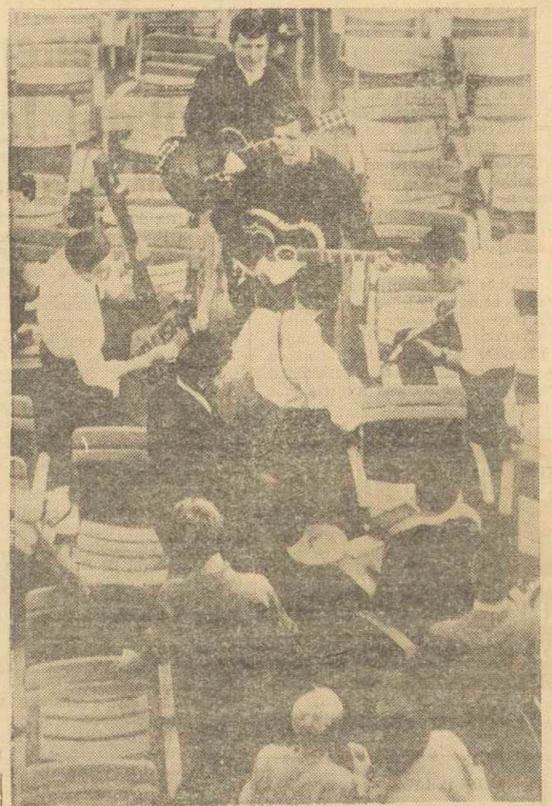
Los propietarios de los «dancings» en las ciudades industriales situadas en la región entre los ríos Rin y Ruhr muestran caras satisfechas, pues sus establecimientos han adquirido nueva fuerza de atracción. Noche por noche se reúnen allí unos cuantos jóvenes, sacan sus instrumentos de música y estudian con ardientes ritmos a multitud de otros jóvenes de su edad, aficionados al «jazz». Esta clase de música se ha vuelto entre la juventud alemana uno de los pasatiempos más predilectos. Los aficionados de música están contentos con la cifra de ventas jamás alcanzada en trompetas, clarinetes, trombones, guitarras, saxofones y baterías de «jazz-band».

En las escuelas, en la vida profesional y en las aulas de las Universidades se dan cita los aficionados a la «música ardiente»; se juntan en grupos de tres a siete personas, fundando orquestas de «jazz». Algunos tienen la suerte de disponer de un sótano que transforman con jactancia en sala de concierto. Más la mayoría de ellos no pueden prescindir de los salones de los «dancings» porque, en general, los inquilinos de las casas de alquiler no son muy amigos del ruido que producen las trompetas y los golpes de timbal.

Durante el día, estos jóvenes aprenden, estudian o trabajan, mientras que por la noche hacen «música ardiente». Esto supone, además de buenos conocimientos

musicales, bastante idealismo y energía, puesto que los jóvenes «jazzers» no tocan, naturalmente para conseguir ingresos extraor-

dinarios. «Precio de entrada: 50 pfennig» (12,5 centavos de dólar) reza el texto de uno de los numerosos carteles ideados y confeccionados propiamente. Quien cree que de estas entradas resulten buenas ganancias sea recordado de los precios para los instrumentos y los papeles de música.



La mayoría de los «jazz», bands de aficionados, no pueden prescindir de los salones de baile de los «dancings», porque los inquilinos de las casas de alquiler no aprecian los pasatiempos ruidosos.

Retiense los jóvenes todas las noches por hallar placer en la música rítmica y ardiente. Pero hay todavía otro motivo que les impulsa a su ocupación predilecta. «El «jazz» es para mí más que un mero pasatiempo», aseguró la alumna de una escuela superior que por la noche ejecuta «blues» a lo Mahalia Jackson, conservando sin embargo, su estilo personal. «No puedo expresar mi sentimientos, como lo son la alegría, el disgusto o la tristeza, en ninguna otra forma que en esta clase de música». Naturalmente la calidad de la conciertos varía pero generalmente los jazzmen» aficionados «anden verdaderamente algo asombroso en cuanto a improvisación y técnica. Gozan de preferencia las orquestas que tocan bailes de moda y el «oldtime-jazz» por prestarse esta música muy bien para bailar. No obstante, también hay numerosos bandos, formados en primer lugar por estudiantes, que arrastran su público a salas de bailes con el «jazz» moderno.

Retiense los jóvenes todas las noches por hallar placer en la música rítmica y ardiente. Pero hay todavía otro motivo que les impulsa a su ocupación predilecta. «El «jazz» es para mí más que un mero pasatiempo», aseguró la alumna de una escuela superior que por la noche ejecuta «blues» a lo Mahalia Jackson, conservando sin embargo, su estilo personal. «No puedo expresar mi sentimientos, como lo son la alegría, el disgusto o la tristeza, en ninguna otra forma que en esta clase de música». Naturalmente la calidad de la conciertos varía pero generalmente los jazzmen» aficionados «anden verdaderamente algo asombroso en cuanto a improvisación y técnica. Gozan de preferencia las orquestas que tocan bailes de moda y el «oldtime-jazz» por prestarse esta música muy bien para bailar. No obstante, también hay numerosos bandos, formados en primer lugar por estudiantes, que arrastran su público a salas de bailes con el «jazz» moderno.

### Por primera vez

## Prensa católica Suiza, en los quioscos españoles

GINEBRA. — Desde el primero de junio se ha puesto a la venta en los quioscos de periódicos de Madrid y Barcelona «Le Courrier de Genève». Hasta el presente únicamente los periódicos ginebrinos de tendencia protestante venían siendo puestos a disposición del público español. Los católicos suizos han estimado necesario que un diario les represente en las dos principales ciudades de España para satisfacer a todas aquellas personas que desearían encontrar un periódico suizo más conforme con sus convicciones profundas. «Nos alegra pensar ha declarado el director del periódico que la prensa católica de nuestra ciudad está ahora representada en España». (PA)

## Tropas del Ejército reparten ropas y alimentos, entre los damnificados por el terremoto, en Japón

TOKIO, 17. — Trece depósitos de gas y de petróleo han hecho explosión y otros 45 se encuentran en llamas en la localidad de Niigata, según se ha informado, poco después de medianoche, en esta capital.

Igualmente se informa que más de 1.400 bomberos, además de 25 helicópteros y aviones de socorro han estado en acción en diversos puntos de la ciudad, mientras que unos 23.000 soldados del Ejército se apresuran a repartir alimentos y mantas a los damnificados.

Un barco de salvamento ha sido enviado a la isla de Awa, sita a unos 64 kilómetros de la capital, tras los rumores de que la citada isla había sido inundada, tras la sacudida telúrica, alcan-

zando las aguas casi un metro de altura. — (Efe).

SEIS PERSONAS MUERTAS NUEVA ORLEANS, 17. — Han resultado muertas seis de las ocho personas que viajaban a bordo de un trolebús que cayó a un lago. El vehículo, se dirigía hacia Jackson desde Nueva Orleans. El accidente se registró en plena oscuridad.

El conductor del trolebús y un pasajero resultaron heridos. Los supervivientes fueron puestos a salvo por dos personas que se hallaban en el lugar.

Se recuerda que el lago de Pontchartrain fue escenario de otro desastre ocurrido el 25 de febrero. En dicho accidente perdieron la vida 59 personas. — (Efe).

## ITALIA, sin Prensa

ROMA, 17. — A causa de una huelga de tipógrafos Italia ha quedado sin periódicos.

El paro que durará 24 horas ha sucedido a una ruptura de negociaciones para la obtención de nuevos contratos para los tipógrafos. Los patronos ofrecían un dos por ciento de aumento y los sindicatos exigen el 25 por ciento. — (Efe).

## BODA MULTIPLE EN LISBOA



LISBOA. — Sesenta y un parejas de novios han contraído matrimonio en la capital portuguesa coincidiendo con el día de San Antonio. La ceremonia múltiple ha sido patrocinada por el periódico «Diario Popular» quien, por suscripción, ha regalado el traje a cada novia así como el ajuar a cada matrimonio. (Foto Europa Press)

## BASES AEREAS SUBTERRANEAS EN CUBA

NUSVA YORK, 17. — Los técnicos soviéticos están montando dispositivos lanzabombas en los supersónicos cazabombarderos «MIG 21», en una base aérea subterránea de Cuba, según informa Manuel A. de Varona, dirigente exiliado cubano, que presidió el Senado en el régimen de Prío Socarras.

Además que más de 60 aviones superónicos «MIG 21», sumados a otros aviones, se encuentran en hangares subterráneos situados en San Antonio de los Baños; que se ha construido una cadena de bases rusas e instalaciones militares para completar la defensa de la zona y de la base de San Antonio y que una nueva base soviética «está en completa actividad» en el campamento de Cabrera, a cinco kilómetros de La Habana. (Efe)

no las mire desde lejos... véalas desde

el círculo decisivo

DISTRIBUIDOR OFICIAL: COMERCIAL MATEO, S. L.

PLAZA DEL TORAL, 1 SANTIAGO DE COMPOSTELA

ALMANAQUE

SANTORAL

JUEVES, 18 DE JUNIO
Santos Efrén, de.; Marco, Marcelina, Ciniaca, Paula, vg. Leoncio, Eterio, mártires; Al-mendro, Obispo; Calótero, cf.; Marina, Isabel, vgs.

Sale el Sol a las 4,44. Se pone a las 19,48.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 941.

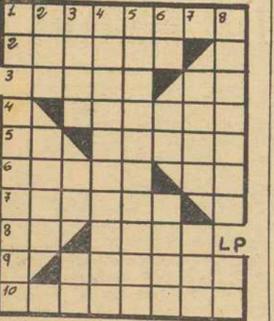
PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor... PANTALLA NEGRA General Electrica DAVINA

JUEVES, 18 DE JUNIO

- SOBREMESA
2,15 Avance de telediario
2,17 Primera página
2,30 Busque su pareja (Curso)
3,00 Telediario
3,20 Telecronica nacional
3,30 Para vosotras: El mundo de los niños.
3,40 Se le fue el novio. (Capítulo IV).
4,00 Final del programa.
TARDE
4,01 Dibujos animados
4,10 Caravana. Telefilm seriado.
INFANTIL
5,00 Recreo. Entretenimiento para chicos y grandes, con Boliche y Chapinete.
3,00 A media voz
NOCHE
7,30 Avance de Telediario
7,32 ¡Barco a la vista! Telefilm seriado.
8,00 Don gato. Telefilm de dibujos animados.
8,30 Dibujos animados
8,40 La familia por dentro
8,55 Mundo ligero
9,00 El Séneca, de José María Pemán.
9,30 Telediario
9,50 El tiempo
9,55 Minutos musicales
10,00 En directo, retransmisión
11,00 La hora once. Telefilm seriado.
12,00 Telediario
12,20 El programa de mañana
12,2 Medianoche
12,30 Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Introdujérela. 2.- Masas de barro. 3.- (al rev.) Cierta juego de pelota. Repetido; tallo de sal. 4.- Municipio de Guadalajara. 5.- Denota negación.- Planta textil de Colombia. 6.- Planta gramínea.- Desmemoria. 7.- Marca. 8.- Preposición.- Río de Sumatra. 9.- Juez de riegos, guarda de aguas. 10.- Bahía.
VERTICALES: 1.- Letra turca. Sin alma. 2.- Tribu indígena de la Guinea.- Cantón de Bolivia. 3.- Alzada.- Conjunción latina. Vencedor. 4.- Detestable. 5.- Reconcomprón. 6.- Nalpa.- En tiempo pasado.- Espiritu, esencia. 7.- Extrae.- (al rev.) Parte de tiempo. 8.- Asedlara.- Repetido; canción de cuna.
SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES: 1.- Calami-na. 2.- Agapes. 3.- Arar.- ¡Sol! 4.- Alemán. 5.- Es.- Enana. 6.- Limad.- oD. 7.- Olores. 8.- To.- Ares. 9.- A'omar. 10.- Notásele.
VERTICALES: 1.- Ca.- Pelotón. 2.- Aga.- Sño. 3.- Lara.- Mo.- At. 4.- Apaléarla. 5.- Merenderos. 6.- Is.- Ma.- semE. 7.- Sano.- Sal. 8.- Asonada.- Ba.

«España ocupa un lugar preferente para la inversión del capital germano»

«Los empresarios alemanes lo estiman preferible, a que los obreros españoles vayan a Alemania»

Declaraciones de López Rodó, en «La Vanguardia»

BARCELONA, 17.- «España constituye la óptima localización geográfica para las nuevas industrias alemanas», ha manifestado don Laureano López Rodó, Comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social, que acaba de regresar de la República Federal Alemana, en unas manifestaciones que publica hoy «La Vanguardia», y en las que dice: «En Alemania me he reunido con miembros del Gobierno de la República Federal, así como con círculos financieros e industriales en los que no he tropezado con ninguna clase de problemas si bien, al contrario, todos ellos han demostrado un gran interés por incrementar sus inversiones en España y contribuir de diversos modos en el Plan de Desarrollo español. Por la concesión de créditos, fundamentalmente privados, ayuda técnica e inversiones, tanto directas como a través de la Bolsa, en todos los sectores industriales, sin excepción, el sector industrial está en fase de comienzo o ampliación de sus actividades en España. Durante mi visita a Alemania, los círculos financieros e industriales germanos han subrayado la oportunidad de este incremento tras el reciente acuerdo de Bruselas de iniciar las conversaciones del Mercado Común con España, que los alemanes esperan sean laboriosas. Desde luego, pero que logren llevarse a buen término. Para los empresarios alemanes, nuestras negociaciones con el Mercado Común hacen que suba de punto su interés por España. Otro factor favorable es la coyuntura actual el exceso de divisas que tiene la República Federal y la necesidad de invertir en el extranjero. La nueva ley fiscal alemana, que entró en vigor el primero de enero de este año, concede reducciones en los impuestos a las empresas que realicen inversiones en el exterior. Entre los países extranjeros a los que puede dirigirse el capital germano, España ocupa un lugar preferente. A juicio de destacadas personalidades alemanas, con las que he mantenido conversaciones, España les merece la máxima confianza y seguridad. «Me ha producido enorme satisfacción —sigue diciendo el señor López Rodó— las declaraciones que he oído de labios de empresarios alemanes en el sentido de que estiman preferible invertir capitales en nuestro país a que los obreros vayan a Alemania. Decían que España constituye indudablemente la óptima localización geográfica para las nuevas industrias que hayan de establecerse. Y no sólo por la existencia en España de una mano de obra de excelente calidad y fácil aprendizaje, sino también como plataforma para el lanzamiento de sus productos a otros mercados.»

un diez por ciento. En el primer trimestre de este año nuestras exportaciones se han incrementado en 87 millones de dólares en relación con el primer trimestre de 1963. Hay que tener en cuenta, además, que el volumen de exportaciones durante la última anualidad fué de 760 millones de dólares, por lo que el incremento de este año, en su primer trimestre, es superior a los objetivos del Plan del diez por ciento anual. También quiero resaltar que este incremento no se circunscribe a una o dos partidas arancelarias, sino que se ha originado en 18 de las 21 secciones del arancel en más del diez por ciento. También los ritmos de cre-

cimiento previstos para los principales sectores de la producción se están consiguiendo holgadamente. El Ministro de Industria, señor López Bravo, informó de todos estos satisfactorios resultados en el Consejo de Ministros celebrado hace una semana. «En los meses venideros —sigue diciendo— hay que seguir prestando especial interés a las exportaciones y crear una mentalidad exportadora. Se nos están quedando chicas las fronteras y hay que penetrar en los mercados exteriores. Después, el señor López Rodó informó que las inversiones públicas en las infraestructuras están a pleno rendimiento, con créditos exteriores para fe-

rocarriles, puertos, carreteras, etcétera. LAS RELACIONES HISPANO-FRANCESAS Por su parte, el Comisario del Plan de Desarrollo francés, señor Masse, ha indicado que está en marcha el cuarto Plan, que comprende desde 1962 a 1965, que pretende aumentar la producción en un 24 por ciento, es decir, a un ritmo del 5,5 por ciento anual, lo que se consiguió en los dos primeros años, si bien con excesivo ritmo de subida de precios, lo que obligó al Gobierno francés a dictar medidas de estabilización. Por lo que respecta al Plan español, el señor Masse ha hecho un elogio de los expertos que le desarrollan. En cuanto a las relaciones comerciales entre los dos países, ha indicado que es preciso incrementar los intercambios de bienes de equipo por partes francesas y productos agrícolas, mineral de hierro y energía eléctrica por parte española. «Como caso concreto del estrechamiento de las relaciones y porvenir económico de nuestros dos países —dice finalmente el señor Masse— he de señalar que al proyectar nuestras autopistas, lo hacemos calculando su prolongación a través de España.— Cifra.

LA BOLSA

MADRID La sesión de ayer revistió caracteres de más tranquilidad, continuó la firmeza que ya viene manifestándose en el corro bancario. El Eléctrico, Iberduero alcanzó el cambio de 400. Los valores de petróleos, y CAMPSA y Española de Petróleos desmerecieron algo en las cotizaciones, registrándose menos volumen de operaciones. De un total de 90 valores contratados en Renta Variable, 27 suben, 21 bajan y 36 repiten cambio. El cierre se efectuaba con pocas novedades que registrar, el índice subió desde 99,69 a 99,31, o sea más 0,02 por cien.

BARCELONA Decreció el interés notablemente en los valores de Petróleos y CAMPSA, tanto que sobre el papel puesto al mercado, cerraron con doce enteros por debajo del cambio anterior y veinte los Petróleos. A pesar de ello, el dinero no tuvo preferencia por ningún otro valor, desizándose en el corro de acciones el tiempo en una sesión monótona y con pérdidas en los cambios. Ello repercutió también en el corro de los Cupones, que estuvo menos animado, aunque las diferencias fueran casi nulas.

BILBAO A última hora en el corro de Acciones hubo desorientación completa, mientras en Fondos Públicos se acusaba flojedad y el de obligaciones industriales, registraba tan poco negocio como de costumbre. La Bolsa bilbaína abrió ayer con poco nervio y dentro de límites de corto alcance no hay más que resaltar la nueva caída de nueve puntos en CAMPSA, así como la sesión de otros siete en Basconia. Por corros, las acciones Bancarias y las Eléctricas son las más firmes. Al cierre se observaban síntomas de flojedad.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ Fundado en 1847 CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15 AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8 Sucursales: VILLAGARCIA - MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns: BANCOS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, MINERAS, VARIAS. Lists various financial instruments and their prices.

Durante el Congreso Eucarístico de León Se celebrará la Novena Semana de Pastoral Litúrgica

RINCON AMENO SIN MERITO

LEON, 17.- Dentro de los actos del Sexto Congreso Eucarístico Nacional se celebrará en esta capital, del seis al diez de Julio próximo la Novena Semana Nacional de Pastoral Litúrgica, cuyo discurso de clausura estará a cargo del Arzobispo de Oviedo, doctor Enrique Tarancón. Por ser la primera vez que tiene lugar en España, después de la promulgación de la Constitución Conciliar sobre Sagrada Liturgia y por haberse elegido como tema central uno de los puntos más importantes de dicha Constitución, la convocatoria de la Semana ha despertado un interés extraordinario. (Efe).

El comisario felicita entusiásticamente a una señora que al ver entrar en su piso a altas horas de la noche a un ladrón lo ha dejado para el arrastre a bastonazos. —No tengo mérito alguno —dice la señora—. Creí que era mi marido que volvía tarde a casa. CONFIDENCIAS De una carta a la sección de confidencias de una revista femenina: «Desde hace diez años sufro las mayores desdichas. Mi marido está intoxicado de alcohol. Mi hija se ha ido con un bailarín. Me encuentro en la mayor miseria. Dame una receta para las peccas».

Ejercicios conjuntos de paracaidistas franceses y españoles

PAU, 17.- Paracaidistas franceses y tropas españolas de montaña ha efectuado ejercicios conjuntos en el paso de Somport, de 1.640 metros de altura, en la frontera franco-española. — Efe.

SIN CHISTAR De un joven esposo a un amigo: —Desde que mi mujer ha tenido el niño no habla ya tanto conmigo? —¿Cómo es eso? —Habla con el crío. —¿Es que comprende algo la criatura? —No ja comprende, pero al menos no ja contradice.

DE SACHA GUITRY: —El hombre es un optimista formidable. Cree tener muchas posibilidades de ganar a la lotería que tiene muchas más de ser atropellado por un auto.

BOTELLA CON TRANSEUNTE —¿Cómo ha hecho para agarrar el neumático? —He pasado por encima de una botella. —¿No la había visto? —Era imposible verla. La llevaba en el bolsillo un transunto.

Audiencias militar y civil del Jefe del Estado

Recibió al Capitán General de Galicia

MADRID, 17.- Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar a los siguientes señores: Don Castor Manzanera Holgado, Teniente General, Capitán General de 8ª Región Militar. Don José Carlos Alvarez Bouza, General Inspector del Cuerpo de Máquinas de la Armada, a las órdenes del Sr. Ministro de Marina.

AUDIENCIA CIVIL

S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes: Junta de la Asociación de Hidalgos a Fuero de España, presidida por el teniente general don Rafael Cavanillas. Comisión del Consejo Directivo del Real Automóvil Club de España, presidida por el Duque de Montellano. Don José Antonio Girón de Velasco. Don Antonio Garrigues Díaz Cerca, Embajador de España cerca de la Santa Sede. Condesa del Castillo de la Mota Delegada Nacional de la Sección Femenina, acompañada de su sobrino D. Miguel Primo de Rivera y Urquijo. Doña Rosario de Hoces, viuda del general don Fernando Roldán, acompañada de su hermana, la marquesa Vda. de Hueter de Santillán. Don Vicente Salgado Blanco, Presidente del Consejo de Administración del Banco Mercantil Industrial. Don Lucas María de Oriol y Urquijo, abogado. Don Luis Miguel González Lucas. (Cifra).

NOTICIAS CON ESTRAMBOTE



De «Newsweek»: «El fruto de tocar la flauta y el clarinete es principalmente de índole estética, pero el Dr. Arend Bouhuys, de la Escuela de Medicina de la Emore University, sugirió que los instrumentos de viento pueden reportar también ciertos saludables beneficios. Después de examinar a cuarenta instrumentistas de viento, el doctor advirtió que para tocar hinchaban por completo los pulmones y luego expulsiaban el aire profundamente. Tal ejercicio, según declaró Bouhuys en una reunión de la American Thoracic Society, en Nueva York, es ideal para los asmáticos crónicos. Para los adultos recomiendan el clarinete. Para los niños, la flauta.»

En cualquier momento prende su interés toda lectura, pues contiene la factura de algo nuevo que se aprende. Esto que, si no sorprende muy del todo, da la pauta de la nota lisa y canta contra el asma en soniquete, estudiando el clarinete y a la par, también, la flauta.

Todo asmático en la gama de lo crónico a novicio, antes de que el mal en vicio se le ensañe, ¡al pentagrama! Y hasta puede que la fama le sonría, si esa parte curativa le hace encarte con la flauta o clarinete y, solista, en un templete, respaldado da con arte. Concertistas, aunque aislados, puede haber en vecindades, que hagan sus habilidades para ver de estar curados. Que lo logren, si son dados a la música divina; y a la humanidad vecina no la olviden, y al soplete de la flauta o clarinete, pongan, por favor, soratina.

Don Ripio

NUEVOS EXITOS DEL BALLET GALLEGO, EN NUEVA YORK

NUEVA YORK 17.- Los pabellones de España, Africa e Indonesia son los principales centros de danzas étnicas y folklóricas en la Feria, según pone de relieve Allen Hughes en un artículo del periódico «New York Times», dedicado a este aspecto del certamen mundial. «Coros y danzas —dice— es el nombre colectivo dado a un grupo de conjuntos no profesionales, procedentes de varias regiones de España, que presenta una serie de danzas y música folklóricas. Todas son presentadas con traje, llenos de color y de gran brillantez. En espectáculo de zambra es de especial interés para los conocedores de la música y baile flamenco. El Ballet Gallego se encuentra a mitad de camino entre la autenticidad no profesional y la profesional preparación: sus bailes proceden del fondo folklórico, pero han sido presentados con consideraciones teatrales y el resultado es agradable. El último espectáculo de cada tarde es ofrecido por el brillante y joven bailarín Antonio Gades y su compañía, y es lo suficientemente variado para atraer a la gente que le gusta el flamenco, aunque no lo sienta enraizado en sí mismos. — (Efe).

Pleno del Consejo Económico Sindical del Noroeste
COMISIONES Y SUBCOMISIONES CUYAS PONENCIAS SERAN DISCUTIDAS

Comisión I: Fuerzas de Trabajo, 19 Julio, en Santiago.
Comisión II: El Sector Agrario y las Bases de su Expansión.
Subcomisión 1ª. La producción agrícola actual. Su racionalización y modernización y los medios para conseguirlas, 6 Julio, en Lugo.

Comisión VIII: Financiación del Desarrollo, 10 Julio, en Santiago.
Comisión IX: Condiciones del Medio Natural, 10 Julio, en Santiago.
Comisión X: Investigación y

Desarrollo, 10 de Julio, en Santiago.
El martes día 23, se reunirá en Madrid la Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical del Noroeste de España.

Mujer blanca, asesinada por un negro en Alabama
El autor del crimen fué detenido

FABIUS (Alabama), 17.— Una joven ama de casa fué hallada muerta con un cinturón en torno a su cuello. Centenares de agentes de la policía y voluntarios armados buscan por los bosques a un fugitivo negro que se supone

secuestró a la joven ama de casa dándole luego muerte.
Se trata de la Sra. Chinsennell de 21 años de edad, esposa de un maderero. Sus restos fueron encontrados bajo un arbusto, después de una intensa búsqueda tras su desaparición.

Ullastres, en Lisboa

LISBOA, 16.— El presidente de la República Portuguesa, Américo Thomas, ha recibido al ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, a las quince treinta horas, en el palacio de Belén, acompañado por el embajador de España en esta capital, según informa la agencia portuguesa de noticias "A. N. I."

La entrevista fué muy cordial, y al final de la misma, saludaron al señor presidente los miembros de la comisión del ministro español, con quienes conversó unos minutos.
Con el protocolo de costumbre, y acompañado por el general Humberto País, por el secretario general de la presidencia y por el ayudante del servicio, fué despedido el ministro español.
A continuación, el señor Ullastres visitó la feria internacional de Lisboa, y luego fué recibido por el ministro de Economía, por los presidentes de la Feria, y otras personalidades. —(Efe)

Gran Bretaña retirará su personal del Alto Mando de la ONU, en Chipre

LONDRES, 17.— Gran Bretaña proyecta retirar de Chipre el personal del Cuartel General británico, que ha formado la base del Alto Mando de la ONU en la isla. Se trata de un total de 300 hombres.

Un portavoz del Ministerio de Defensa ha declarado que no existen motivos políticos en torno al proyecto. Admitió, sin embargo, que las fuerzas de la ONU tendrán que encontrar un nuevo personal de mando para sustituir al grupo británico cuando sea retirado, probablemente a fines de julio próximo.

Agregó que las Naciones Unidas han sido informadas con detalle sobre las medidas británicas — (Efe).

Casada por poder
Murió antes de reunirse con su esposo

PINHÉL (Portugal), 12.— Una novia de 21 años de edad ha fallecido sin siquiera ver a su esposo, con quien había contraído matrimonio recientemente, ya que él se encuentra en Brasil. Solamente le vio días antes de partir para aquel país. El matrimonio se celebró por poderes.

La joven, Ester Pinto, era una sencilla campesina. Su boda con Alberto Lourenço se celebró en la iglesia de Azevo.

En ausencia de su esposo, Ester continuó trabajando en el campo. Cuando cortaba cebada con un grupo de compañeros, bajo un tórrido sol, Ester apagó su sed con una jarra de agua helada. Se sintió enferma y fué con finada en su casa, donde falleció, durante las últimas 24 horas, como resultado de su corta enfermedad. — (Efe).

BUTANO, S. A.
GAS BUTANO EN LUGARES DE VERANO

Como en años anteriores, "BUTANO, S. A." ha tomado las medidas necesarias para facilitar gas butano en todas las localidades de verano, playa y sierra, a cuantas personas deseen disfrutar de dicho servicio, sean o no clientes en su residencia habitual, bastando para ello lo soliciten verbalmente de nuestros Agentes Distribuidores en la localidad de verano, los cuales atenderán en el acto la petición.

Advertimos a nuestros clientes, que no deben llevar consigo las botellas, tanto porque el transporte de las mismas debe hacerse con medios técnicos, como porque corren el riesgo de que el tipo de la válvula y regulador de aquéllas, sean distintos de los en uso en el lugar de verano.

Los precios de venta establecidos para la carga neta de 125 kilos de gas es de 130 pesetas y para la de 35 kilos, 346'50, "puesta en el domicilio del consumidor", sin que por ningún concepto, motivo o excusa puedan ser incrementados aquéllos.

Cualquier dificultad o deficiencia, rogamos sea comunicada a "BUTANO, S. A.", Avda. José Antonio, núm. 82.— Apartado 6.125.— Teléfono 2477600.— MADRID-13, por lo que quedaremos agradecidos.

25.000 espectadores, a punto de provocar otra catástrofe deportiva
En un partido semifinal de la Copa Griega de Futbol

ATENAS, 17.— Unos 25.000 espectadores de un partido de futbol han tenido que ser expulsados del mismo esta noche. Según informó la Policía, los exaltados espectadores pensaban que el partido había sido "fijado". El partido correspondía a la semifinal de la Copa Griega de futbol.

que creían un resultado amanaco, cuando faltaban pocos minutos para la terminación del encuentro, los espectadores se excitaron, progresivamente, y empezaron a romper puertas y ventanas, al mismo tiempo que gritaban "Perú, Perú", para recordar la tragedia que hace mucho tiempo sucedida en Lima.

PARTEILLO SUSPENDIDO, POR PELEA
NIMES, 17. (Añil). Un partido de futbol disputado hoy entre el Olympio de Nimes y el América, de Río de Janeiro, ha degenerado en pelea y ha tenido que ser suspendido en el minuto 70, cuando el Nimes ganaba por 1-0.

Tareas de la XXIII Semana Social de España, en Barcelona

BARCELONA, 16.— Han continuado las tareas de la XXIII Semana Social de España, presidiendo el vicepresidente de la Junta Nacional de Semanas Sociales, señor Ruiz del Castillo, acompañado de otras personalidades.

La Policía, en gran número, se lanzó inmediatamente a contener a los excitados espectadores, que invadieron todas las instalaciones del Club y que hicieron destrozos que el Club valora en unas diez mil libras esterlinas. Hubo cuatro policías heridos, en los primeros momentos.

Después, unas 5.000 personas marcharon a través de las calles de la ciudad, con la amenaza de incendiar la sede de la Asociación Griega de Futbol, así como las tiendas del centro pertenecientes a los jugadores.

El director del Instituto Católico de Estudios Sociales, señor Martí, glorió el tema "El proceso de la socialización en la doctrina pontificia", y a continuación se dió lectura a la conferencia del catedrático de Madrid, señor Sebastián Herrador, ausente de España, siendo el tema de la misma "Aspecto constructivo de la evolución de los catolicismos contemporáneos". —(Cifra)

Coches patrulla de la Policía y coches de bomberos fueron inmediatamente a ocupar los lugares estratégicos. La manifestación fué dispersada rápidamente.— Añil.

La policía fue reforzada en sus efectivos y solo con grandes dificultades pudo aclarar el campo.
Esta es la primera vez que un partido ha de ser suspendido en Nimes

PARA QUE LO LLEVEN A TOKIO
Un joven barman 'corrió' en solitario 110 kmtros.

BILBAO, 17.— El joven Federico Merino, de 20 años de edad, natural de Villamuriel de Cerrato (Palencia) y vecino de Baracaldo, donde regenta un bar, ha corrido en solitario el trayecto Santander-Baracaldo (110 kms), en once horas.

prueba bajo control oficial necesita un permiso de los médicos de la Federación, pero como tardaba en llegar y el juzgó que se lo habían negado, obró por su cuenta y riesgo y se lanzó a esta aventura tremenda de correr durante once horas, solo, a través de 110 kilómetros, seguido de cerca por un coche ocupado por cronometrador, masajista y unos amigos.

"Lo he hecho ha confesado el "suicida Fede", como ya le llaman para que se fije en mí la Federación de Atletismo. O me traicionaba el corazón en la carretera o llegaba. He querido dar una campanada para ver si me llevan a la prueba de marathon de los Juegos Olímpicos de Tokio y seguiré corriendo por mí cuenta hasta que me llamen".

Todo iba previsto en el coche seguidor; comidas, medicinas y cuanto fuera preciso. Federico Merino llegó sin novedad a Baracaldo, salvo un leve dolor de estómago, según ha manifestado.

Este muchacho tiene carnet de atleta y para realizar esta

Este atleta tiene en su haber algunas pruebas provinciales de atletismo en fondo. —(Añil)

Concentrados en Victoria todos los corredores del equipo «KAS»

VITORIA, 17. (Añil). — En el día de hoy se han concentrado en esta capital todos los corredores que integran el equipo «Kas», que tomarán parte en la Vuelta Ciclista a Francia.

José Antonio Momeña, Juan Uribe Zubia, Valentín Nuriona y Eusebio Vélez. Como suplente ha sido designado Juan Sánchez Camero.

Los corredores saldrán mañana, por carretera, para pernctar en Burdeos y luego continuar hacia Rennes.

La novedad de la formación se encuentra en la inclusión de Uribe Zubia y Galera en quienes ha depositado gran confianza Langarica.

SE NECESITA CHICO PARA REGADOS
RAZON: ESTA ADMINISTRACION. — FERROL

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza
De las Hermanas de la Esperanza
Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey
MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES
Santiago de Compostela
Zona Sur-Residencia
Teléfonos: 2206 • 4096 • 4097
Dirección: 1304
Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico
NOTA: Para informes diríjase a cualquiera de los teléfonos

Relay
Relojes las mejores marcas.
Artículos en oro de ley.
Regalos.
FRANCO, 14

PARACAIDISMO

El español JOSE CONTRERAS, primero en el Campeonato Militar que se celebra en PAU (Francia)

PAU, (Francia), 17. (Añil).— El cabo José Contreras, de España, ha logrado el mejor salto de la segunda jornada de los campeonatos militares de paracaidismo que se celebran en esta ciudad francesa. Contreras logró caer a solo 0,33 metros del blanco, a la distancia de 2.500 metros de altura de lanzamiento y a 2.000 metros cuando se lanzó desde los 3.500 metros.

Contreras marcha en cabeza de la clasificación general del salto de precisión, si bien este dato todavía no es oficial, ya que los datos oficiales probablemente no serán publicados hasta poco antes del final de la competición, que termina el próximo sábado.
Rodríguez, español también, ha realizado igualmente un magnífico salto hoy, desde la altura de 2.500 metros, al caer a la distancia de 1,57 metros del blanco.

En el teatro del Ministerio de Información y Turismo

Doña Carmen Polo de Franco presidió el «Concierto de la Paz Española»

MADRID, 17.— En el teatro del Ministerio de Información y Turismo, presidido por la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado doña Carmen Polo de Franco, se ha celebrado el "Concierto de la Paz", conmemorativo de los Veinticinco Años de la Paz Española.
A los acordes del Himno Nacional hizo su aparición en el palco presidencial, acompañada por el Ministro del Departamento, señor Fraga Iribarne. En otras localidades se hallaban miembros del Gobierno, Cuerpo diplomático y directores generales de los diversos departamentos ministeriales. Entre los espectadores también se encontraban los príncipes Juan Carlos y Sofía, acompañados de su hermana, la princesa Margarita.
En este concierto se daba como

pre estreno "La Cueva de Nerja" del compositor manchego Angel Artega, Premio Internacional de Composición del Ministerio de Información y Turismo 1964 y en estreno absoluto los encargos de la Junta Interministerial conmemorativa, que comprende a las obras: "Testimonio" de Luis de Pablo, "Secuencias" de Cristóbal Halffter y "Visión profética" (recitaciones) del padre Miguel Alonso. El programa se cerró con unos fragmentos de "Atlántida" de Falla, obra estrenada en estos Veinticinco Años de Paz, terminada por el discípulo predilecto del compositor gaditano Halffter. La obra del padre Miguel Alonso y la de Falla fue cantada la parte coral por el Orfeón donostiarra con la justeza de siempre, pese a

Anuncíandose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

las enormes dificultades que sentían obras encierran. La Orquesta Nacional de España, con su director titular al frente, el maestro Rafael Frühbeck realizó una labor digna de elogio y fue el vehículo adecuado para la interpretación de estas obras; también la Orquesta Nacional cumplirá muy pronto sus veinticinco años de vida y ha nacido dentro de estos tranquilos años que rigen la paz de nuestro Caudillo Franco. Como solistas actuaron el barítono Ramundo Torres y el tenor Jesús Aguirre. Todos fueron muy aplaudidos por el público asistente.
Al terminar el concierto, Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco fue despedida con los mismos honores que a su llegada.— (Cifra).

# La caja de caudales, en la repisa del Palacio Municipal de Rotherbug

ROTHENBURG (Por Richard Wirth, para EL CORREO GALLEGO)

La pequeña ciudad de Rotherburg sobre el Tauber es sin duda uno de los más conocidos y atrayentes centros turísticos de la República Federal de Alemania. Todos los años centenares de miles de visitantes llegan a Rotherburg para ver una ciudad medieval con sus murallas de algunos kilómetros de longitud, las puertas y las torres importantes, las bellas casas de sus burgueses y las iglesias góticas. En la amplia plaza del mercado está el majestuoso palacio municipal.

En la Edad Media, Rotherburg era una ciudad muy rica. Situada en la encrucijada de las carreteras del Norte al Sur y del Este al Oeste, mantenía relaciones comerciales con numerosas ciudades de toda Europa. La ciudad libre, dependiente directamente del Emperador, pudo acumular muchas bolsas de oro y de plata en su tesoro. ¿Mas dónde se habían de guardar estas riquezas? La ciudad atravesó muchos peligros, asediada por sus enemigos. Más de una vez la ciudad se vio obligada a abrir sus puertas a los enemigos. Fuera de eso, en el siglo XIV no se conocían aún cajas de caudales, de acero fundido, por eso, preciso descubrir un escondrijo seguro para el tesoro de la ciudad.



El majestuoso Palacio Municipal de Rotherburg sobre el Tauber. En un cuartito de ese amplio complejo se escondía durante siglos el tesoro de Estado de esta Ciudad Libre.

burg pasarán por un pequeño tío un error el arquitecto medieval del Palacio Municipal, error que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

do un error al construir un cuartito que parece tener como único explicación la de haber comete-

DEL «BALLET SIN PROLOGO»

# Variaciones sobre el mismo tema

Por A. de PATIÑO

Hay impresiones visuales que revisan cierta crudeza por la tenaz persistencia de su impronta en la retina del observador. Si muchas veces esta impresión es motivada por la contemplación de un bello cuadro, en otras puede serlo por haber descansado la vista en algo tan intrascendente como puede serlo la pañoleta de una muchacha, pongamos por caso. Ahora bien, si el recuerdo de la visión es experimentada por tres observadores conjuntamente, como pueden serlo "Anxelo Novo", "J. de la Almadía", y este servidor de ustedes, entonces da motivo a que se le preste una mayor atención al raro caso que atosiga por lo que tiene de serlo, de algo terriblemente serlo, ya que cualquier contemplación que provoque una emoción siempre tiene vínculos con la estética.

Para la mejor exposición del caso la presentación del escenario, así como los detalles de ambientación son obligados para lograr un enfoque lo más perfecto posible.

A la derecha del espectador un pórtico romántico, en cuyo timpano figura el tema de los Reyes Magos; a la izquierda puesto de venta con los más diversos artículos que hablan de las estancias en buharda y que ahora son aireados a la vista del espejado comprador y, al fondo, un paraguero enseña su habilidad de menestral de Las Burgas, en dos paraguas cerrados y en alto como si fueran dos cuernos o dos ligas hechas al sol que luce potente en esa hora en que el yantar espera. Sólo las soledades y los silencios son los empujadores de este lugar, que unos minutos antes fué de potentes voces y de infatigables ajetes.

Menos ya ante la torturante visión que, como algo másico se presenta inesperadamente para romper con el recogimiento casi monacal del escenario. Los observadores son sorprendidos por esa presencia que, como un misterio gráfico, es

escena crucial y rotunda para las pupilas de los espectadores.

Eran sus pies descalzos, era la luz que los iluminaba dándoles transparencia de ópalo. Ella no era niña, a lo Nobokov, haba remontado esa edad. Ella estaba allí como inesperada visión, como el mejor momento a la desconocida deidad que hubiese surgido de los mares o hubiese surgido de los mares o hubiese caído de los cielos.

"¡Oh, mundo de algodón, mundo poético que mis ojos matizan!"

Esto lo dijo un poeta visionario. Su risa también estaba allí para romper los recogimientos, las tristezas y los formalismos, porque la ingenua sinceridad de su risa era igual que puede serlo el llanto de un niño recién nacido. Corrió la calle por haber comprendido la sorpresa acusada por la belleza de sus pies descalzos. Dejó abandonados los zapatos para que fuesen recogidos por ese principio que siempre hay en los cuentos.

Pero sus pies descalzos, iluminados entre silencios de un mediodía, están allí como si no hubiesen abandonado la escena, porque han estado siempre en "ese recinto hermético de la atención en que se incubaba la imagen", que dijo Ortega.

Así fué todo, ya que cuando el espectador trata de alcanzar realidades exteriores, que a él mismo le aprisionaban, queda prisionero de una definición, aunque ella esté al margen del arte.

La muchacha de los pies descalzos, ¿fue una ilusión óptica?

Fuere como fuese ha suscitado ecos de realidad. Posiblemente ocurrió en este caso algo semejante a un espejismo a lo Proust, cuando conparaba al arte con la luz blanca.

Roto el dilema, queda ese no morir del todo en el recuerdo de los tres seudónimos testigos.

UN HECHO INOLVIDABLE

# El alzamiento de Berlín Este, en junio de 1953

Por EIRCH MENDE

VICE-CANCILLER DE LA REPUBLICA FEDERAL ALEMANA



BERLIN.— El 17 de junio se cumplió el undécimo aniversario del levantamiento de los obreros del Berlín Oriental dominado por los rusos. Aquella revuelta por la libertad fué aplastada sin piedad por los tanques rusos. El heroísmo alemán hizo que los berlineses se enfrentaran a los tanques con piedras. En aquella ocasión los berlineses sufrieron serribles bajas convirtiendo la jornada en día de luto. En la foto, un momento de aquella jornada de la que el día 17 se cumplió el 11 aniversario. (Foto Europa Press).

BONN. — (FIEL-DK, para EL CORREO GALLEGO).

Hace 11 años, el 17 de junio de 1953 la zona soviética en Berlín Este y otros lugares, vivió la sublevación del pueblo contra el Régimen de Ulbricht. El alzamiento fué sofocado y muchos alemanes cayeron por la libertad, el Derecho y la dignidad humana. Desde entonces Ulbricht no ha perdo ocasión para profundizar más la división de Alemania.

Todos los intentos del Gobierno de Bonn y de las Potencias Occidentales de alcanzar la unidad de Alemania por medios pacíficos fracasan ante la postura de la URSS. El objetivo final de los soviets sigue siendo no sólo el mantenimiento de un régimen impuesto por la fuerza de las armas, sino incluso el ampliarlo a toda Alemania. Ante esta situación, para los tres partidos que forman el Parlamento de la Alemania Federal la política nacional sigue exigiendo:

- 1) — Activar y movilizar la voluntad de reunificación del pueblo alemán sobre todo en la juventud.
  - 2) — Mantener y fomentar las relaciones entre las gentes de Berlín (Este y Oeste) y entre las partes de Alemania.
  - 3) — Aprovechar toda posibilidad internacionales sobre la cuestión alemana dentro del marco de la actual distensión Este Oeste.
- El comunismo es una idea —aun cuando sea antihumana. Se le debe oponer otra idea mejor que reconozca a los hombres en su Humanidad y que tenga como objetivo superior el mantener y fomentar la dignidad humana.

Contrariamente a la esperanza mantenida de

llegar a la reunificación alemana por medio de elecciones libres, se admite hoy que sea en forma de fases sucesivas de un proceso más lento, culminando por unas elecciones generales pan-germanas. La reunificación no es alcanzable ni contra la URSS ni contra Occidente. Se precisa, sin embargo, el acuerdo de las cuatro potencias sobre los principios básicos de la cuestión alemana.

La reunificación se hará contra Europa. Es decir, el proceso de unificación europea continúa con o sin haber resuelto el problema alemán. Los políticos y hombres de Estado deberán seguir este proceso queran o no queran. La gran Europa no será dirigida por un solo país, sino que existirá como comunidad de pueblos iguales en derechos y obligaciones.

A la larga, los pueblos de la Europa Oriental no podrán quedarse a la puerta. Alemania gracias a su posición geográfica puede hacer de puente entre los pueblos orientales y occidentales de Europa. Por ello el establecimiento de delegaciones comerciales de la Alemania Federal de Varsovia, Budapest, Bucarest, Sofía y, próximamente, en Praga, debe ser considerado también como un paso en esta dirección de la unidad europea.

Los hombres de Estado occidentales han tenido ocasión de comprobar amargamente a lo largo de estos años que los comunistas no son unos románticos, sino que saben luchar por su idea y por conseguir el Poder. Frente a ello debe oponerse —con la misma fuerza de convencimiento— la idea de la libertad. El alzamiento popular de la zona soviética de 1953 sigue siendo una advertencia al mundo libre.

# TRIBUNALES PARA LA PROTECCION DE LA FAMILIA, EN GUATEMALA

## SE PRETENDE CORREGIR LA IRRESPONSABILIDAD DE MUCHOS PADRES

GUATEMALA. — (Crónica especial de la Agencia FIEL-ORBE, por Renán ESTENSOR, para EL CORREO GALLEGO).

El Gobierno guatemalteco ha creado tribunales especiales con jurisdicción, privativa, para conocer exclusivamente en todos los asuntos relativos a la familia. La

disposición se considera de trascendental importancia para la protección del núcleo familiar, como elemento básico de la sociedad.

Corresponderá a la jurisdicción de estos tribunales todos los asuntos relacionados con alimentos, paternidad y filiación, unión de hecho, patria potestad, tutela, adopción, protección de las personas, reconocimientos del embarazo y

parto, divorcio y separación, nulidad de matrimonio, cese de la unión de hecho y patrimonio familiar. Todos estos juicios deberán ser ventados de acuerdo a los procedimientos establecidos por el código procesal civil y código mercantil por magistrados de reconocida solvencia profesional, colegiados, mayores de 35 años y de preferencia cabezas de familia.

Su creación viene a llenar una sentida necesidad en Guatemala, que como otros muchos países iberoamericanos, adolece en su ordenamiento social de graves y tremendas fallas. Prácticamente la familia no se encuentra protegida y tal hecho repercute negativamente en la estructuración de una sociedad moral, espiritual y económicamente sólida.

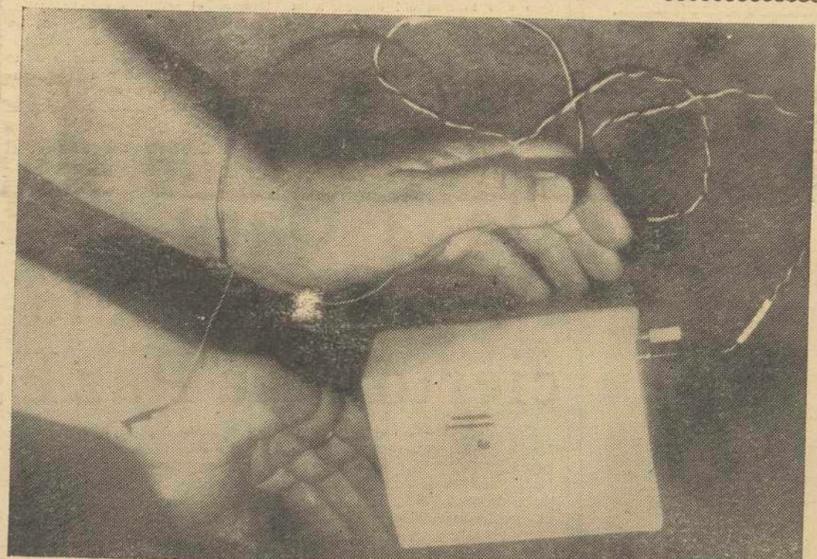
El abandono que sufre la madre soltera y casada en muchos estratos sociales y la falta de responsabilidad del padre hacia sus hijos han provocado en Guatemala una quiebra peligrosa en la estabilidad de la familia. El desentendimiento de muchos padres de sus obligaciones familiares y el no reconocimiento de sus hijos son lamentablemente hechos muy comunes que los tribunales especiales deberán corregir. Muchas madres, sin el apoyo del padre, deben cuidar de la alimentación de sus hijos, las más de las veces sin contar con recursos adecuados, lo que ocasiona un desajuste moral de peligrosa repercusión. Virtualmente los tribunales de familias se encargarán de protegerla y velar por el escrupuloso cumplimiento de las obligaciones que asume al padre.

Es decir, la parte más débil en las relaciones sociales quedará debidamente protegida en juicios rápidos y sin dilación que contarán con el asesoramiento de los trabajadores sociales de las instituciones de bienestar a asistencia social.

Los jueces ordenarán a los trabajadores sociales adscritos a los tribunales familiares las investigaciones necesarias para que los problemas planteados puedan ser resueltos con conocimiento pleno y objetivo de la realidad.

Estos informes serán confidenciales y únicamente podrá consultarlos el juez, las partes y sus abogados.

# Comprueba si el corazón late



Un científico austriaco ha descubierto este diminuto aparato que comprueba en unos segundos si el corazón sigue latiendo colocando en el cuerpo del accidentado los dos electrodos «Transicardo» de que consta. Es practiquísimo en accidentes de tráfico y operaciones difíciles. — (Fotofiel).

# EL CORREO GALLEGO